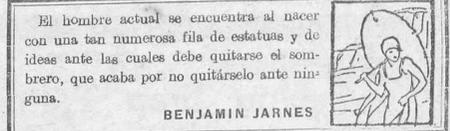




MIERCOLES, 6 DE AGOSTO DE 1930.— Santos del día: La Transfiguración del Señor y San Justo, mártir.—Santos de mañana: San Cayetano, fundador y San Alberto.—El sol sale a las 5'24; pónese a las 6'47. La Luna sale a las 5'13; pónese a las 2'19.

# La Prensa

FRANQUEO CONCERTADO



BENJAMIN JARNES

DIARIO DE LA MAÑANA.— SANTA CRUZ DE TENERIFE

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 10

## COMENTARIO DEL DIA

### La desgravación de las frutas españolas en Francia

#### ¿Y los plátanos de Canarias?

En una de sus últimas ediciones, el diario francés «Paris-Midi» inserta un comentario bajo este título: «A partir del día primero de agosto, la naranja española no pagará impuestos municipales en París. El comentario se resume así: «Paris-Midi» adopta una postura parisién, por lo menos defensiva para la hacienda municipal parisién. Dice que el Gobierno francés, para complacer al español, con el cual tiene entabladas amplias negociaciones, le había otorgado la prenda del desgravamen de las naranjas, con relación a los impuestos del municipio de París. Luego alude a una cuestión pendiente entre el Gobierno francés y la municipalidad parisién, por haber dejado de abonar aquel unas sumas que al Ayuntamiento corresponden en calidad de servicios suplidos. Declara que no es lógico, ni justo, que el Gobierno prive al Municipio de unos ingresos muy saneados, cuando, al mismo tiempo, se niega a abonarle cantidades de que le es deudora la hacienda nacional. Y termina: «Desde el día primero de agosto no pagarán impuestos municipales las naranjas de España. Lo que no sabemos es si desde ese día descenderá su precio y ganarán algo los parisienses... porque los gravámenes y el comercio tienen misterios inescrutables.»

No se comprende este resultado y, sin embargo, lo abona una posible razón explicativa. Cuando la Ponencia frutera estaba reunida en Madrid, le dedicamos un comentario. Decíamos entonces: «Al ser nombradas las comisiones para la Ponencia (Tenerife está representado en la del plátano, en la del tomate y en la de los transportes), para redactar y elevar informes detallados sobre el desarrollo de cada cultivo, sobre su situación actual, obstáculos que se oponen a su mejoramiento, elementos facilitadores de su amplitud y rendimiento mayor, los naranjeros de levante dieron la nota justa: sus representantes en Madrid marcharon a Valencia y, en Valencia, una Asamblea de productores, ha discutido y redactado las bases del informe que llegará hasta el Gobierno. Y de tal amplitud ha sido la Asamblea celebrada en Valencia, que han concurrido a ella industriales y agricultores de Castellón, Alicante, etc. Sus representantes en Madrid llevan ahora a la Ponencia general sobre el desarrollo frutero en España, la expresión última (con los matices propios de cada zona y de cada método) de los cultivadores de naranjas, con esa visión detallista que engendra las auténticas líneas generales de problemas de esta naturaleza.»

Hasta aquí la noticia y el desarrollo íntimo de la cuestión, tal como se refleja en las columnas de «Paris-Midi». Destilando una auténtica realidad: que, por gestiones del Gobierno español, el francés ha hecho que el Ayuntamiento de París, (al parecer, muy contra su voluntad) desgrave la importación y venta de las naranjas españolas.

Pero, en estos mismos días, como anticipó el telegrama y expositoriales nuestros en un reciente editorial, se ha producido en Madrid la Ponencia frutera para elevar al Gobierno un plan de soluciones adecuadas en relación con el cultivo, transporte, exportación y venta de las frutas españolas. De los acuerdos de esa ponencia se ha desprendido un sentido de unidad, de apreciación en conjunto para toda España. Algo como el reconocimiento de que, salvando algunos detalles característicos y de especialidad, el problema frutero presenta en toda España idéntica fisonomía, requiere el mismo cuidado, tropieza con los mismos obstáculos, y señala la exigencia de soluciones análogas. Y siendo así, no se comprende cómo, en el radio de acción de esa Ponencia misma, en sus inmediaciones, si se quiere, la naranja ha logrado obtener del Gobierno una atención y un éxito de gestiones muy justo desde luego (en la apreciación particular), pero que no alcanza a las demás frutas españolas (el plátano nuestro entre ellas), para que la justicia de aquella atención y de aquel éxito fuese general, española, y correspondiese a la mejor de las conclusiones establecidas por la Ponencia.

Abogábamos por una reunión de este género en Canarias. Por una exposición amplia y honda (en la que fueran destacados todos sus matices) del desarrollo frutero del archipiélago. Por una conjunción de soluciones. Por una adaptación y por un control de métodos y de propósitos. Por el final concreto, tan sencillo en la aspiración, y tan difícil en nuestra realidad individualista, de una orientación y de un método únicos. Pedíamos (y seguimos creyendo en su necesidad apremiante) la definición de una política del plátano, como ha habido y hay una política de la naranja, del vino y del aceite. Una ligazón bien lograda entre el término economía y el término política, en función de los problemas múltiples que afectan a nuestra producción frutera. Por último un esfuerzo conjunto, para definir esa política, y otro esfuerzo, también conjunto, para sostenerla en el tiempo, en todas las circunstancias y con toda la amplitud y tenacidad que merece.

Aunque el presente desgravamen logrado por la naranja, en París, no sea el resultante de la Ponencia que acaba de reunirse en Madrid, aunque haya mandado lo circunstancial, lo imprevisto, en el logro del fin perseguido, nuestra producción frutera, sin una orientación económica nacional, sin una definición de su política económica, tiene que sentirse retrasada ante una organización nacionalmente definida y laborante como la de la naranja y tiene que sentirse, también (es necesario que se sienta), espoleada, ya que no por otros móviles, por la necesidad de su defensa.



Edith Mewara, que ha sido coronada reina de las jóvenes que trabajan en las fábricas del Estado de North Carolina

## Pequeños comentarios

### Volcanes de este verano

Ya lo habrán visto. Nadie puede decir del agua que ha de beber. Esta preparado un movimiento revolucionario en Bilbao, Barcelona, Cádiz, Madrid, Sevilla, Zaragoza y Santa Cruz de Tenerife. En Babia no. Por la ausencia de agua potable, aunque no pública, ha existido. Pudo más quien estaba más cerca del presidente. Y así como otras veces el nombre de Santa Cruz se ha escamoteado, de esta vez no ha podido ser.

Pues sí. Parece que la Policía francesa, melancólica y tenaz, descubrió en París una reunión. Los reunidos no tenían armas, sino folletos y hojas sueltas de impresión defectuosa; pero por lo que después se supo todos eran de armas tomar. Erán sospechosos. No se sabe de qué; pero sospechosos al fin, de esos que los ve uno y dice «Caramba, qué cara de sospechoso tiene ese hombre».

Aclaremos. Precisamente en París no fué, sino en un lugar de sus alrededores. Algo así, con referencia a Las Palmas, como San Mateo, ó con referencia a Santa Cruz de Tenerife, como la cuesta de las Tablas. ¿Estamos? En seguida la Policía empezó a conocer lo que se tramaba. Y bien sea que los organizadores del movimiento lo tenían todo muy medido ó bien que los franceses llevan esto con rigor, lo cierto es que si cualquiera el orden alfabético sufrió daño. Obsérvese: Bilbao, Barcelona, Cádiz, Madrid, Sevilla, Zaragoza y Santa Cruz de Tenerife. Y no se extrañen que Zaragoza figure antes que Santa Cruz. En francés pierde mucho Zaragoza. Los franceses dicen «Saragosse». Y es claro, respetaron el orden alfabético y el traductor español respetó el orden francés.

¿Pero cómo figura Santa Cruz de Tenerife en esa relación? ¿Cómo no ha sido elegida la ciudad de Las Palmas? ¿Es que ha podido más don

Ricardo Ruiz que don Leopoldo Matos? Quién sabe. Habrá de tenerse en cuenta que en París anda todavía don Santiago Alba, que don Ricardo Ruiz después de todo es liberal y don Leopoldo Matos a pesar de todo conser.

Imaginamos la indignación de los que llevan estas cuestiones a punta de dedo. Ahora el nombre de Tenerife es traído y llevado en Berlín, en Roma, en Atenas, en Nueva York, en las principales ciudades del mundo y pueblos de mínima importancia. ¿Es poco? Ya se habrán consultado los mapas. Aquí, aquí. Esto es la isla de Tenerife y este puntito su capital. ¡Parece mentira! Pues desde este puntito se iba a lanzar la semilla del caos.

Algún fascista italiano, algún laborista inglés ó algún centro derecha alemán habrá pensado que aquí somos unos ambiciosos. ¿Pero es que no tienen bastante los limerfeños con los plátanos y los tomates? Sin recordar que el hombre nunca está satisfecho. Y sin advertir que si constantemente nos están amenazando con el plátano de Jamaica, algo hemos de buscar para sustituirlo.

No, no busquen nuestros colegas de Las Palmas subterfugios para quitarnos eso ni hagan trabajos de zapa. Dejen las cosas como están. Si pasa un mes y el nombre de Santa Cruz se cambia por el de Las Palmas en este asunto, yo creeré firmemente que a presiones sobre don Leopoldo Matos ó a debilidades de don Ricardo Ruiz se ha debido. Y bueno está lo bueno.

JACINTO TERRY

## EL SUCESO DE AYER

### Un auto choca contra un árbol, resultando muerto un pasajero y dos gravemente heridos

En la madrugada de ayer ocurrió un grave accidente automovilista en la carretera del Norte de esta isla, resultando muerto un joven, natural del Puerto de la Cruz y otros dos gravemente heridos.

En un auto «Overland» señalado con el número 1.363, habían marchado desde el Puerto de la Cruz a San Juan de la Rambla, con el fin de asistir a las fiestas que se celebraban en aquella localidad, los jóvenes Lorenzo y Francisco García Cabrera, José Pérez Ceballos y un primo de este último.

El auto iba conducido por su dueño, Francisco Pérez Correa.

Poco después de las tres de la madrugada, y cuando ya había terminado la verbena que se celebraba en la Rambla con motivo de las fiestas, los citados jóvenes emprendieron el regreso al Puerto de la Cruz.

Al llegar al sitio conocido por «El Terrero», a la salida de San Juan de la Rambla, parece que el coche perdió la dirección, yendo a estrellarse violentamente contra uno de los árboles de la carretera.

El choque tuvo tal magnitud, que todos los ocupantes, con la sola excepción del que iba guiando, salieron despedidos a bastante distancia del

auto, quedando éste completamente destruido.

Parece que el conductor al aperebirse de la catástrofe, se aferró al volante, resultando ileso.

Los pasajeros de otro auto que venía detrás del «Overland» prestaron los primeros auxilios a las víctimas, comprobando que tres de los jóvenes que habían salido despedidos a la carretera se hallaban sin conocimiento, con gravísimas heridas en la cabeza y otras partes del cuerpo.

Sin pérdida de momento se les condujo a la clínica del médico señor García Estrada, en los Realejos, donde falleció a la hora de ingresar, el joven Lorenzo García Cabrera, de 18 años de edad, que presentaba la fractura de la base del cráneo.

Los otros dos heridos, José Pérez Ceballos, de 25 años de edad y Francisco García Cabrera, de 19 años, hermano de Lorenzo sufrieron gravísimas lesiones, presentando el último una extensa herida en el frontal, con hundimiento de los huesos.

El estado de ambos heridos era anoche desesperado.

Los dos viven en el pago de la Dehesa, del Puerto de la Cruz, y hace poco tiempo había regresado de Cádiz Francisco García, que obtuvo en aquella capital el título de practicante de cirugía menor.

El único pasajero que por fortuna resultó ileso se llama Maximiliano Yanes Cabrera, vecino igualmente de la «Dehesa», el cual se halla apenadísimo por la desgracia.

El suceso fué comunicado inmediatamente al juez de instrucción de la Orotava, señor Losada, que en la mañana de ayer estuvo en el lugar de la catástrofe y en la clínica del señor Estrada, donde no pudo tomar declaración a los heridos por el estado de gravedad en que se encuentran.

En el Puerto de la Cruz produjo gran impresión la noticia del desgraciado accidente, saliendo para los Realejos los familiares de las víctimas, que se hallan hondamente afectados por la terrible desgracia.

A los padres y demás familiares del muerto expresamos nuestra sen-

## De la Mancomunidad

### Exposición en el Circulo de Bellas Artes

El Pleno del Comité Provincial para la Exposición de Sevilla se reunió anteayer con objeto de resolver acerca de la petición del Circulo de Bellas Artes para que se le autorizara para reproducir en sus salones las instalaciones del Pabellón de Tenerife en el Certámen Ibero-Americano.

El Comité, estimando altamente plausible el propósito del Circulo de Bellas Artes, acordó acceder a lo solicitado, y entregarle a dicho efecto todas las aludidas instalaciones mediante el correspondiente inventario. También se acordó invitar por medio de la prensa a los expositores particulares a que permitan que sus instalaciones sean exhibidas en los salones del Circulo.

Y el presidente de la Mancomunidad, señor Salazar, nos ruega hagamos pública tal invitación con advertencia de que los expositores que no accedan a ella deben manifestarlo en las oficinas de dicha Corporación.

## Protección a la infancia

Como nos anunció oportunamente nuestro corresponsal telegráfico han sido designados para la Presidencia y Vice-presidencia del Tribunal Tutelar de menores, don Juan Martí Dehesa y don Emilio Serra y Fernández de Moratín.

Los vocales designados para completar dicha Institución son: Proprietarios, don Diego Guigú y Costa y doña Catalina Chapullí viuda de Alvarez Arenas, y suplentes don Rodrigo de la Puerta y Vila y doña Isabel Soto viuda de Miranda.

Últimos los trabajos que venía realizando esta Junta Provincial de Protección a la Infancia, para la instalación del reformatorio-asilo de niños, en estos días se firmará la escritura de compra de la finca donde se ha de construir la escuela-reforma, con objeto de que puedan cumplir su benéfica y necesaria actuación las instituciones tutelares.

## Tabaquería «La Nobleza»

Gran surtido en obra de mimbre, últimamente recibida. Antes de hacer sus compras en otra parte, visiten esta casa. Plaza de la Constitución, 2.

## Pantalla irónica

### Tras de las fuentes, los pájaros

Parece que existe un decidido propósito de acabar con todos los pájaros de Santa Cruz. Y hemos de aclarar, —pues muchas personas han dado en el feo vicio de buscar en nuestros escritos nada más que molestas alusiones— que nos referimos a los pájaros con plumas; a esos que vuelan frecuentemente, y tienen alas, y... Creemos que ya es suficiente el detalle.

Pero... he aquí que, precisamente, huyendo de la alusión, hemos venido a caer en la peor de ellas. Eso de los pájaros con plumas, que vuelan frecuentemente, podría sentar mal a varios estimables y estimados compañeros. Por ello, hemos de afirmar con toda la formalidad que nos creemos capaces en estos días primeros de mes, que sólo vamos a hablar de los pájaros con alas. Haciendo del punto fundamental de las alas, escudo contra toda perversa interpretación.

Decíamos, pues, que alguien parece haberse propuesto acabar con todos los pájaros de Santa Cruz. Primero desaparecieron los de la plaza del Hospital Militar, ante la aparición de algunas indiscretas «jñeras». Cuando tales «jñeras» fueron retiradas de la plaza, volvieron algunos. Pero todos no.

Luego les tocó el turno a los de la plaza del Príncipe. Una buena mañana los infelices, al bajar, como de costumbre, a beber su ración diaria e indispensable de agua, en aquella «vieja y ridícula» fuente que, según muchos, para nada servía, se hallaron conque la fuente acababa de desaparecer. Pero no pararon en eso sus males. Con las molestias consiguientes, yéndose por los alrededores a buscar lo que en la plaza no hallaban, siguieron varios días, sin decidirse a abandonarla para siempre. Pero una noche...

Aquello fué algo espantoso, inenarrable. Desde primera hora comenzó

el recinto de la plaza. Los pájaros, intranquilos, no podían dormir y revoloteaban entre las ramas, contándose, a silbos, en puro estilo gomero, sus protestas y censuras.

—¡Eh, tú! ¿Qué te parece esto? —Una cosa sin precedentes. Pero, ¿qué se ha creído esta gente que es la plaza del Príncipe?

—¡Fíjate como lo han llenado todo de luces. ¡Hasta los árboles!... —No me hables. Junto a mi nido me han largado una bombilla de cien bujías, que es lo que yo le digo a mi pájara: ¡Cualquiera se acuesta esta noche!

—¡Tienes razón. Y luego la música. Una cosa ridícula. Unos individuos soplando en unos chismes dorados, muy grandes; otros en unos chismes negros, pequeños. Todos vestidos de azul y muy serios. Y uno de ellos, el que parece mandarlos a todos, haciendo machangadas con un palito... —¡Y para esto nos han quitado la fuente!...

Los pájaros, molestos, no cesaban de protestar. Y la gente gozaba, oyendo allá arriba, entre los árboles, su algarabía bulliciosa. Pero de pronto cesó todo. Se apagaron las luces. Unas estrellitas de fuego, como chispas en hogar apagado, recorrieron la plaza en sombras. Y, casi enseguida... ¡María Santísima!, aquello fué una cosa espantosa. Mil detonaciones despertaron los ecos de las frondas dormidas de los laureles centenarios. Chisporroteos de todos colores se alzaron aquí y allá. Verdaderas cascadas de un fuego blanco y luminoso, caían, por varios lados, de los troncos mismos de los árboles. Y una densa humareda lo envolvía todo y subiéndolo, subiéndolo, se amacazaba entre las tupidas copas de los árboles, asomando, al cabo, por encima de ellos, en pequeñas fumarolas blancas... Aquello supieron luego los pocos pájaros supervivientes, que se llamaba entre los hombres un espectáculo de fuegos artificiales.

Los pájaros que lograron escapar con vida de la espantosa catástrofe no volvieron de nuevo a la plaza. ¿Para qué? ¿Para morir de sed, ya que no habían muerto asfixiados?

Ni uno queda allí para muestra. Si por casualidad el paseante oyera piar alguno entre las frondas, no se llame a engaño. O lo han puesto allá arriba donde no se vea, en su jaula, con bebedero y todo, o se trata de una afortunada imitación del guarda, para hacer creer a los turistas que todavía quedan pájaros en la plaza del Príncipe.

Los emigrantes fueron primero hacia la plaza reformada del 25 de julio. Pero se encontraron con una fuente muy bonita en la que tampoco pueden beber, no siendo al vuelo, como las

## Suceso pintoresco

### El ingeniero que pretendía arrebatarse el Poder al general Berenguer

En Barcelona fué detenido hace días por la policía el ingeniero don Francisco Barca León, en el momento en que se disponía a tomar el avión correo para Madrid.

La detención fué motivada por una carta que dicho señor dirigió al presidente del Consejo de ministros, en la que le comina a entregarle la jefatura del Gobierno para sacar a España del atolladero en que está metida, según él, y le amenazaba en caso de que no le cediera el puesto, con palabras algo vivas. El ingeniero no opuso resistencia alguna al ser detenido y conducido a su domicilio, en el que se efectuó un registro, que dió por resultado la ocupación de una pistola automática y numerosas copias de cartas dirigidas al conde de Romanones y a otras personalidades políticas y del periodismo.

También le fué ocupada copia de una carta dirigida al Rey.

En las cartas dirigidas a los políticos empleaba el señor Barca tonos durísimos é insultantes, acusándole de ser los causantes de la ruina de España.

Al Rey le escribió solicitando que le confiara el Poder solamente por espacio de tres años, tiempo que juz-

gaba suficiente para implantar su programa salvador.

Le decía también que disfrutaba de un buen sueldo como ingeniero de la Canadiense, lo cual demostraba que no le impulsaban deseos de medrar, sino únicamente de sacrificarse por el bien de la patria.

Relacionado con sus planes de gobierno, le fué hallada una lista del ministerio que pensaba constituir con los señores Ortega y Gasset, Marañón, Angel Pestaña, el marqués de Villaviciosa de Asturias y el espiritista señor Rosso de Luna.

De todos ellos parece ser que el único que le contestó aceptando el cargo fué el señor Rosso de Luna.

También fué hallado en el domicilio del señor Barca León una especie de cuadro cronológico de su vida, donde consta que ha nacido en Ronda, donde ejerció la profesión de zapatero hasta los veinte años. Durante ese tiempo se hizo ingeniero electricista y vino a Barcelona, entrando al servicio de Riegos y Fuerzas del Ebro, cargo desempeña hace también muchos años.

El señor Barca León, mientras estuvo en la Jefatura de Policía dió muestras de gran cordura, salvo al hablar de sus proyectos políticos.

El detenido, con todo lo ocupado, fué puesto a disposición del juzgado de guardia, ante el cual prestó declaración.

SE ALQUILA local propio para café o comercio, en la calle de la Rosa, esquina a la de Santa Rosalía, enfrente del nuevo teatro del señor Zamorano.—Razón, Ruiz de Padrón, 5.

EL AHORRO EN TENERIFE

Un ejemplo y un estímulo

Recibimos periódicos de Vigo que nos traen una copiosa e interesante información del acto realizado el día 13 del pasado, inaugurando el edificio que la Caja de Ahorros ha construido para destinarlo a Colonias escolares.

La lectura de los párrafos vibrantes en que se da cuenta de la grandeza de la obra, y de los generosos propósitos de la Caja de Ahorros de Vigo, nos produce una impresión de desconuelo, un sentimiento que no es envidia, porque no sentimos tristeza del bien ajeno, antes al contrario nos alegramos sinceramente y felicitamos de todo corazón al pueblo que tiene tales hombres; pero, que, sin ser envidia, nos amarga y nos entristece, porque eso que se hace en Vigo, y mucho más que eso, podíamos hacer en Santa Cruz de Tenerife, con tal que «todos» se dieran cuenta del apoyo que merece nuestra Caja de Ahorros, con tal que «todos» en vez de tener sus ahorros, pocos o muchos, guardados en el fondo del arca, inertes e improductivos para ellos y para la sociedad, los depositaran en nuestra Caja de Ahorros, que por ser «Inerfeña» y por ser «Benéfica», después de invertirlas exclusivamente en beneficio del país, después de realizar con sus inversiones a módico interés obra moralizadora y redentora, luego de dar a los imponentes el interés que marcan los Estatutos, dispondría de recursos abundantes para hacer todas esas obras de carácter benéfico-social, colonias escolares, cantinas, sanatorios, etc.

«Al fin, la Caja de Vigo puede hoy entregar aquellas Colonias con el carácter de un dividendo extraordinario a sus accionistas, que no son otros que el pueblo vigués. Este sabrá apreciar en todo su valor esta entrega, con la cual la Caja de Ahorros, en cumplimiento de sus obligaciones estatutarias en cuanto a la inversión de beneficios, llena una función de asistencia social acudiendo con su contribución espiritual a la formación de los hombres del mañana.»

Glosa después las instituciones populares de ahorro y atendiendo los propósitos que las guían hace resaltar que no estaría justificada su existencia por el mero y escueto hecho de recibir el ahorro, sino por la función social que ejercen, la cual condensa citando el siguiente pensamiento:

«Las Cajas de Ahorro tienen la sagrada misión de espiritualizar el dinero. Los céntimos de los niños y las pesetas de los menestrales se funden en grandes bloques de riqueza y de mejora colectiva, dando como fruto organizaciones como ésta de las Colonias Escolares que cuidan de los niños, y forman ciudadanos fuertes y honrados.»

Desarrolla los demás aspectos de las finalidades de las Cajas de Ahorro benéficas, tales como el de la instrucción y de la cultura populares, mediante la creación de becas y préstamos de honor a los escolares pobres, asistencia maternal por medio de clínicas y dispensarios, y en fin, recibiendo para su mejor desarrollo a las generaciones futuras y amparando a los necesitados.

Estas palabras allá en Vigo caen en campo abonado. Todos las comprenden, todos las sienten, todos se estimulan a favorecer su «Caja de Ahorros», porque saben que ese es el mejor medio de favorecerse a sí mismos.

¿Aquí? Aquí todavía hemos de trabajar mucho, hemos de dar muchos golpes a la dura peña de la desconfianza y de la inculcatura. Pero no desmayaremos.

Así como nuestros agricultores a fuerza de trabajos han convertido los más estériles peñascales en tierras de labor, fuente de riqueza y de vida, así también nosotros tendremos algún día el consuelo de ver a nuestra Caja de Ahorros próspera y rica, con nuestra propia riqueza, y repartiendo al pueblo tenerifeño como dividendo benéfico la espléndida floración de sus obras sociales.

F. H.

De la Península

Juicios de la prensa

«El Liberal», contestando a «A B C», dice que lo que está desvalorado en nuestro país es no sólo la moneda, sino también el Gobierno: este Gobierno, su antecesor y el que le sucede. Está desvalorado el concepto que se tiene del Gobierno en nuestro país.

«El Imparcial» se ocupa de nuestro comercio en Marruecos. Dice que es necesaria una transformación radical del mismo. Nuestro comercio marroquí ha de sufrir dicha transformación, cuyas corrientes se apoyarán en el rápido desarrollo de la colonización agrícola.

«El Socialista» trata de la política alemana y dice que debe orientarse no hacia la dictadura, sino hacia la izquierda. Recuerda la excelente gestión de los socialistas en el poder, a las elecciones con las mayores seguridades, que le darán el triunfo de antemano.

«El Debate» se ocupa en su editorial de la organización de la democracia. Habla del planteamiento del problema en Inglaterra, de la eficacia de la organización democrática de las naciones. Dice que está demostrado que en la inmensa mayoría de los pueblos el sufragio universal no permite la creación de mayorías disciplinadas y estables. Hay que evitar que los Ministerios puedan ser derribados por una conjura fraguada en los pasillos o por el humor de un grupo de diputados. No es tampoco admisible que se obligue a un ministro a retirarse por una frase vertida en el calor de un discurso improvisado.

Información judicial

Sentencia por corrupción de menores

Por el Tribunal de Derecho de esta Audiencia se ha dictado sentencia en la causa que instruyó el Juzgado de la Orotava contra Josefa García Ledesma, acusada de un delito de corrupción de menores en la persona de su hija, Carmen Ortiz.

Por dicha sentencia se condena a la procesada a la pena de un año de prisión, multa de mil pesetas y costas, y pérdida de la patria potestad.

La fuga de un diplomático venezolano

Los círculos mundanos y financieros siguen apasionadamente la estafa cometida por un caballero venezolano, Laureano Villanueva, que fué agregado comercial de la legación de Venezuela en París y la fuga del supuesto delincuente.

Villanueva era apoderado del National City Bank, especialmente encargado de la clientela sudamericana. Entre sus clientes se contaba don José María Cárdenas, primer secretario de la Legación venezolana, y yerno del ex presidente Gómez Cárdenas, que ha sido el que ha descubierto las maniobras de Villanueva. Los fondos que Cárdenas le había confiado, dijo Villanueva que los había pasado de cuenta corriente a valores de depósito, entregando regularmente los intereses, pero cuando el señor Cárdenas tuvo necesidad de retirarlos para emprender un negocio, Villanueva informó que los fondos habían sido convertidos en títulos que no tenían valor. Villanueva viéndose descubierto, ha huido. El banco se ha declarado exento

de responsabilidad, pero el señor Cárdenas va a querellarse. A su vez el banco dice que después de haber desaparecido Villanueva, llegaron cheques de clientes suyos que no pudieron ser pagados por no permitirlo sus cuentas corrientes. Advertidos por el banco, mostraron sus sorpresa y al presentárseles cheques pagados, firmados por ellos, declaran apócrifas las firmas. Sin la reclamación de esos clientes el banco no se hubiera apercibido de las irregularidades porque las víctimas son todas relaciones personales de Villanueva.

La personalidad del estafador era conocida en París, donde llevaba una vida de lujo y de sport, habiendo formado parte del equipo de polo que el 26 de junio ganó la copa de Francia. Hace pocos días le ofreció un brillante banquete la colonia sudamericana, en la que ha producido consternación este suceso.

SE VENDE una finca en la carretera de esta capital a La Laguna, donde llaman «Macarios», compuesta de once fanegadas y media de terreno, con arboleda y bajo riego, con dos casas para medianero; la cruz la atarjea del fuerte Ribero.—Informará en la misma, Amalia Romero.

Además de poseer una sonoridad delicada y potente al mismo tiempo, el piano

GAVEAU PARIS

(«El piano aristócrata»)

está dotado de un mecanismo tan especialmente construido que obedece de la manera más fiel y flexible a la mecánica del ejecutante.

Estas dos cualidades tan tenidas en cuenta por los entendidos y tan difíciles de reunir en el mismo instrumento en su grado de perfección igual, han asegurado el renombre de esta gran marca francesa.



45 47 Rue La Boétie Succursale BRUXELLES 48.45 Rue Royale

Unico vendedor para las Islas Canarias:

Santiago Cruz Gómez, Suc.

San José, número 27 — Casa fundada en 1903

TREINTA MESES DE CREDITO

Piedras Naturales y Mármoles para construcciones y artes

Piedras de las canteras de ALMORQUL BATEIG, AZUL MURCIA y JAPONESA, las más propias para la construcción de panteones, capillas, fachadas, balaustradas y construcciones en general.

SECCION DE MARMOLES.—Actualmente grandes existencias de mármoles para obras y todo género de construcciones corrientes y religiosas de los famosos mármoles extranjeros VERDE MAR, SKIRUS, ROSA CORALLO, BRECCIA VIOLETA, JASPE ALPINO, ROJO ROYAL, AZUL y NEGRO DE BELGICA, BLANCO CARRARA y BLANCO PIETRASANTA y los seleccionados mármoles nacionales ROSA FONT, ROJO ROMANA, ROJO CORALITO, GRIS MOLA, MOLA, FANTASTICO y BLANCO TRANCO.

Solicítense proyectos, dibujos y presupuestos que facilitamos gratis y sin compromiso para importantes y pequeños trabajos de cementerio en piedras y mármoles en los estilos y categoría que se deseen.

TALLERES GRANADOS.—Paseo de las Asuncionistas número 6.—Santa Cruz de Tenerife.

Depósito de Carbones

El más surtido de la provincia

DEPOSITOS EN LA CONCORDIA — TELEFONO NUMERO 178

SERVICIO A DOMICILIO

CARBON DE PIEDRA, primera calidad «Almirantazgo», procedente de Cardiff.

CARBON VEGETAL DE BREZO.

CARBON DE COK, inglés, duro y blando.

El servicio a domicilio se hace con la mayor rapidez.

Para pedidos: CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

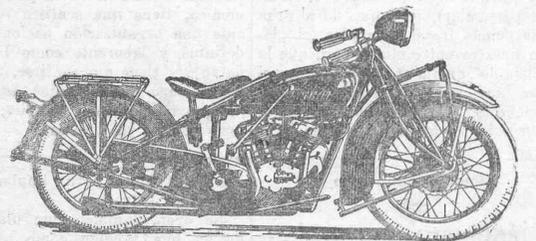
Advertisement for FERODO asbestos brakes. Includes text: 'Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Solo así adquirirá FERODO y no una burda imitación.' and 'Ventas al por mayor y detalle: AMERICO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife'.

Harina lacteada "ERBA"

Alimento para los niños desde los seis meses de edad. - Completa la nutrición artificial con leche de VACA, facilita el DESTEQUE. - Combate los trastornos Gastro-Entéricos de los niños.

Representante: D. A. JOSE MARIA SEGURA ADELL. — Pérez Galdós, número 1 — Santa Cruz de Tenerife.

Motocicletas "INDIAN"



YA SE HA RECIBIDO EL NUEVO MODELO «PRINCE».— LA DE LINEAS MAS PRIMOROSAS, MAS ECONOMICA Y DE MEJORES RESULTADOS.—Véalas en el Salón Expositivo. AGENTE GENERAL: ALBERTO CAMACHO — Dr COMENGE, 11.

Neveras

PRODUCTO DE LA FABRICA F. MONTESINOS — VALENCIA —

Prácticas — Económicas — Higiénicas.

Las de mayor aceptación. Su perfecto funcionamiento y excelente acabado satisfacen al más exigente.

VARIOS TAMAÑOS

todos con depósitos para agua Se encuentran de venta en las principales ferreterías de esta plaza.

Repórese ante: JOSE BAZZOCCHI Doctor Pisaca, 4 — SANTA CRUZ DE TENERIFE

BEBAN SIEMPRE Fino "LA RIVA"

Obituary for Don Juan Tallo Bausá, Catedrático del Instituto de La Laguna. Faleció en Madrid el día 2 del actual. Su viuda, doña Carmen Fustegueras; madre, doña Emilia Bausá; hijos, doña Carmen, doña María y doña Emilia; hermanos, doña Carmen, don Santiago, don Luis, doña Emilia, don Gervasio y don Enrique; madre política, doña Sara Méndez; hermanos políticos, doña Sara y don José; tíos, primos y demás parientes; Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan al funeral, que tendrá lugar el jueves, día 7 en la Paqueta de San Francisco, de esta capital, a las nueve de la mañana; favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 6 de agosto de 1930.

Obituary for Doña Nérida Trujillo y Fariña de Arozena. Ha fallecido habiendo recibido los auxilios espirituales. Su viudo, don Nuño Arozena y Díaz; sus padres, hermanos, tíos, madre política, hermanos políticos y demás parientes; Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las doce y media de la mañana, desde la casa mortuoria, Suárez Guerra, 38, al Cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 6 de agosto de 1930. El duelo se despidió en la Plaza de la Paz. No se reparten esquelas

gaviotas cogen los peces pequeños en el mar...

Siguieron hacia arriba y se refugiaron en los terrenos del nuevo Parque, donde estuvo el antiguo Vivero. Y allí estaban. Con la plaza de Weyler y la Alameda del Muelle, —oh, utilidad maravillosa de las viejas fuentes! —, es el Parque en cuestión el único lugar de Santa Cruz donde todavía quedaban pájaros.

Quedaban... Docenas de «jijieras» hacen diariamente su aparición por allí, y pronto completarán la obra de exterminio. Sin embargo, cabe declarar que los pobres pájaros no tienen culpa de nada. Si en la plaza del Príncipe silbaban, no era,—nada más lejos de su intención, podemos asegurarlo— a los inspiradores y autores de la «afortunada» reforma. Es que ellos, los infelices, no saben hacer otra cosa. Cada vez, la saña exterminadora, que pedimos en silencio, se acrecienta de los pobres pájaros de las plazas públicas de esta capital.

Antonio MARTI

Quejas del público

El servicio de cuarto de hora en los tranvías

Varias personas se dirigen a nosotros rogándonos nos hagamos eco, desde estas columnas, de la siguiente petición:

«El servicio de cuarto de hora que presta el tranvía a determinadas horas, debiera prolongarse algunas más, y, si posible fuera, durante todo el día, por ser el que mayores facilidades y beneficio reporta al público en general.

Prestándose, como se presta, en coches sin remolque, resulta mucho más rápido que los servicios de hora y de media hora, dándose el caso de que, en ocasiones, se abrevie, utilizándolo, más de la mitad de la duración del viaje.»

No podemos resistir a la tentación de añadir un comentario a la lógica y no sabemos si factible demanda. Acaso sea difícil para el Cabildo la prolongación de los servicios de cuarto de hora durante todo el día, pues ello representaría un esfuerzo extraordinario, que pudiéndose realizar incidentalmente ó de una forma parcial, durante cierto número de horas, es probable que quizá no pudiera sostenerse de un modo fijo y permanente.

Pero se nos ocurre pensar que, si las ventajas únicas de este servicio estriban en su mayor rapidez y esta rapidez consiste en prestarse mediante coches sin remolque, muy bien podría hacerse extensiva la medida de un modo general, suprimiendo las jardineras e intensificando el servicio, con lo que se ganaría doblemente, en velocidad y en número de expediciones.

Esto, por lo menos, es lo que nuestro sentido común nos sugiere: Si aligerando los coches el recorrido se hace más breve, y aumentando el número de expediciones se completa la capacidad de viajeros, establecerse fijamente, el servicio de cuarto de hora, con coches sin remolque, durante todo el día, y se habrá duplicado la eficacia del tranvía y su innegable utilidad.

Desde luego, dando por descontado que ninguna razón técnica se oponga a ello; pues ante las razones técnicas no nos cabe otro recurso que bajar la cabeza y pensar ó reconocer:

—Será verdad. Cuando ellos lo dicen...

X-2.

José García Granados

CANDELARIA, 6 TELEFONO 320 Santa Cruz de Tenerife... Venta de maquinaria de todas clases. Máquinas frigoríficas. Máquinas de labrar madera. Bombas para riegos.

Especialidad en máquinas y aparatos eléctricos. Alternadores. Transformadores. Electromotores de todas clases. Instalaciones completas de rayos X de la importante casa Siemens Reiniger Veifa

A las señoras

El afamado peluquero señor Gombau, que trabajaba en la Peluquería Francesa, próximamente inaugurará un salón de peinados con los aparatos más modernos, pudiendo hacer la Permanente en una hora, sin que la clientela sufra ninguna molestia y garantizada la duración para un año.

El tratamiento de Belleza a cargo de la señora ex-dependiente de la mejor Peluquería para señoras de Barcelona (casas Montesinos, con productos de las mejores Academias de Belleza de París).

Aplicación de tintes de toda clase por el señor Gombau que posee el carnet de la escuela de los Profesores de París como peluquero para señoras. En espera de tener el salón montado para todos los servicios paso a domicilio.

AVISO.—El señor Gombau pone en conocimiento de su distinguida clientela que a partir del día 6 de agosto trasladada su domicilio, adonde está montando los salones de Peinados al estilo de París.

Calle Cruz Verde, número 19, primero, donde podrán avisar para pasar a domicilio.

¿Por qué nó?

Nadie sabe cuando la suerte ha de sonreírle, pero es muy cierto que ella se acerca una vez, por lo menos, á todos; la cuestión es no dejarla pasar de largo, sino asirla fuertemente. ¿Por qué nó?...

Fumar estos cigarrillos es casi una obligación de toda persona de sentimiento práctico, pues será muy probable que el 22 de diciembre, sin ningún desembolso, pueda encontrarse dueño de una importante cantidad.

Los cupones que llevan estas cajitas dan explicación exacta de la suerte que espera á todos los fumadores del nuevo A. B. C., que es el cigarrillo de LA SUERTE.—"LA MASCOTA"

Sindicato Mixto de Conductores, Cobradores y Mecánicos

AVISO Teniendo conocimiento de que tanto en esta capital, como en los pueblos del interior de la isla, se están vendiendo unos billetes en combinación con la Lotería, de un juego de dormitorio, una vajilla y un reloj de oro, y para lo cual se invoca el nombre de este Sindicato, por el presente se hace saber: que esta Sociedad es ajena completamente á esa rifa, y agradece á todos los que hayan tomado billetes por indicación de esos vendedores y en la creencia, por así habérselo manifestado, que es nuestro Sindicato el que hace esa combinación, den cuenta al compañero presidente para en el acto formular la correspondiente denuncia. La Junta de gobierno.

Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo. MASAJE—GIMNASIA Gabinete: Eduardo Cobián, 4. Horas: 2-3.

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD DE AGUAS «EL PRIS» Por el presente anuncio se cita a todos los señores partícipes de esta Comunidad, para celebrar junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el salón de empaquetado de don Dámaso Melián, en el Valle de Guerra, el domingo, 10 del corriente, a las dos de la tarde, y en cuya junta se ha de deliberar y acordar conforme a la siguiente ORDEN DEL DIA 1.—Acta de la sesión anterior. 2.—Fijar el precio de arrendamiento de aguas y forma de distribución de las mismas. 3.—Contratar el suministro de agua, por un año, con las personas que lo soliciten ante la misma Junta. 4.—Examen, censura y aprobación, en su caso, de cuentas. 5.—Deliberar acerca de la renuncia del

presidente y elección del que ha de sustituirlo. Se hace constar que en cumplimiento de los Estatutos de la Comunidad, sólo tendrán voz y voto en esta Junta los partícipes que no adendun nada a la misma. Valle de Guerra (La Laguna), 3 de agosto de 1930.—El presidente, Antonio González Reyes.—El secretario, Antonio Vera Santana.

Comunidad «Río de la Esperanza»

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria a todos los partícipes de esta Comunidad, para que el día 17 del entrante mes de agosto, y horas de las 14, se sirvan concurrir a las galerías altas de este Ayuntamiento, para tratar de la siguiente orden del día: 1.—Dar cuenta de una instancia presentada por el vecino de La Guancha, don Agustín Alonso Carmenati, por la que se hace una importante reclamación a esta Comunidad. 2.—Manifestaciones que tengan a bien exponer los señores concurrentes. Ciudad de Teod. 30 de julio de 1930.—El presidente, José Martín Dorta.

Radiotelefonía

Los conciertos del Radio Club Tenerife Esta noche tendrá lugar el acostumbrado concierto de la Sociedad "Radio Club Tenerife", de 9 á 11 de la noche, con arreglo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE "Serenata Morisca" y "Potpourri de Aires Españoles" (dos partes). Solos de guitarra por Guillermo Gómez; "Berceuse" y "Granadinas", por Miguel Fleita; "Tannhauser" y "Los maestros cantores de Nuremberg", por P. Casals. (Con charla explicativa y comentarios por el "speaker"), y "Malagueñas" por Ramón Montoya (Guitarra).

SEGUNDA PARTE "El barbero de Sevilla" (Cavatina), por Marco Redondo; "Tosca" (E lucevan de Stelle), por Lauri Volpi; "Los claveles" (Mujeres, maripositas...), por E. Vendrell y dúo de Matilde Martín; "El puñao de rosas" (fantasía—segunda parte), por la Banda municipal de Madrid, y "Mi vieja", (canción), por Marcos Redondo.

TERCERA PARTE Música de baile.—"Smile", fox-trot; "She's Got it", fox-trot; "Río Rita", fox-trot y "El Kinkajou"; "El Desfile del Amor", (marcha de los Granaderos, y "La Canción á París); "L'Empordá", (Sardana).

De exploradores

Una excursión á Arafo El domingo próximo, 10 del actual, efectuarán los exploradores de esta capital una excursión de recreo al pueblo de Arafo. A esta excursión podrán asistir las familias de exploradores y socios protectores, debiendo encontrarse tanto unos como otros, á las seis de la mañana del domingo, en el local social, para tomar los coches de la Exclusiva en la calle del Pilar, esquina á la Amargura, con el fin de conducirlos al punto indicado. Para informes acerca de precios deberán pasar por el Club Social, antes del viernes próximo, al objeto de inscribirlos y satisfacer el importe del viaje. Pasado dicho plazo quedará cerrada la lista de inscripción.

Cebollino colorado

Se compra, en Jesús Nazareno, 13, antiguo, y 11, moderno.

VIDA MUNICIPAL

REFORMAS

Don Salvador Mora ha presentado instancia solicitando se le conceda autorización para efectuar obras de afianzamiento y reformas en la casa número 15 de la calle de San Lucas. —Don José Brier ha presentado también instancia solicitando permiso para efectuar obras de ampliación y reformas interiores en una casa de su propiedad, sita en la calle de Eduardo Cobián, esquina a la de Villalba Hervás, de conformidad con los planos que acompaña.

—A don Gregorio Bermúdez se le ha trasladado acuerdo de la Permanente, concediéndole permiso para ejecutar obras de ampliación en la casa número 93 de la calle del Doctor Comenge. —A don Laureano Carló y don Alfonso Arnay, se les ha comunicado igualmente acuerdo de la Permanente, concediéndoles autorización para efectuar obras de reformas en las casas números 27 de la calle de Poirier y 11 de la de la República, de conformidad con los planos que presentaron.

Licencias Don Angel Cuervo Flores, guardia de primera para la circulación, ha solicitado quince días de licencia para ausentarse de esta capital. —Don Isidro Febles Ramos, guardia municipal de tercera, ha presentado igualmente instancia solicitando quince días de licencia por asuntos propios.

—También don Santiago Arnay Perera, vigilante de Consumos, ha presentado un escrito solicitando se le conceda prórroga en la licencia por enfermo que viene disfrutando.

Licencia Se ha remitido al director de la Casa de Socorros, para informe, instancia del practicante de dicho Establecimiento, don Juan González Morín, solicitando quince días de licencia.

Permiso de acoples Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión: A doña Felipa Martín León, para las casas números 7 y 9 del Callejón de Olivera.

A don Manuel Peña, para la casa número 17 de la calle de Regla. A doña Cristina González Martín, para la casa número 11 de la calle de Domínguez Alfonso.

Solicitud Don Juan Castro González ha solicitado por instancia se le conceda permiso para alquilar la accesoría de la casa que construye en el número 49 de la calle de Carmen Monteverde, comprometiéndose el solicitante a no retrasar por tal motivo las obras que ejecuta en el resto del edificio.

Denegaciones A don Florentino Jiménez se le ha participado acuerdo de la Comisión municipal Permanente, denegándole la autorización que había solicitado para construir una casa adosada al



Boxeo Jack Dempsey vuelve al "ring"

En una reciente entrevista que tuvo el crítico deportivo norteamericano George E. Barron con Jack Dempsey, el ex campeón del mundo manifestó que continuaba pensando en la posibilidad de volver al "ring". Es ésta una declaración importante para el mundo del boxeo, no solamente porque, desde hace dos años, vienen circulando las versiones más contradictorias sobre el posible retorno de Dempsey á las actividades pugilísticas, sino también á causa de la actual carencia de grandes boxeadores en la clase de peso "pesado". El ex campeón, después de referirse á la actuación de Primo Carnera en los Estados Unidos y al encuentro entre Sharkey y Schmeling, manifestó que tenía intención de desafiar a aquél ó al ganador de este "match", para tratar de recuperar el título que Tunney le arrebatara hace cuatro años; pero todo dependía de las condiciones en que podría encontrarse, después del esfuerzo que pensaba realizar para volver á adquirir el dominio del "ring". No puedo desechar la idea de hacer, cuando menos, un esfuerzo más para tratar de reconquistar el campeonato del mundo—expreso Dempsey—, pero no lo haré mientras no esté seguro de mis posibilidades. Tengo mucho amor propio y aprecio demasiado la confianza que la afición ha puesto en mí para arriesgarla por simple interés monetario. Nada me ha parecido más lamentable en materia de boxeo que el ver á un gran pugilista en decadencia castigado por otro de clase inferior... Jamás me verá el público dando semejante espectáculo.

Sólo pienso, por ahora—añadió luego—permanecer unas semanas más en Rochester, bajo el cuidado de mis médicos, hasta que pueda volver á mi casa de Hollywood. Una vez allí, trataré de establecer mi campo de adiestramiento en las serranías próximas á Los Angeles. Ne-

Máquinas de escribir

LA MAS PERFECTA Y LIGERA DURACION GARANTIZADA VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS Alberto Camacho



Dr. COMENGE NUMERO 11. SANTA CRUZ DE TENERIFE

No existe ni ha existido

Una baratara tan grande como la que ofrece en los actuales momentos el popular "BARATILLO INGLES" No pierda usted el tiempo ni esta oportunidad, venga enseguida al "BARATILLO INGLES", si realmente quiere aprovechar los regalos que tenemos a su disposición.

En el grandioso surtido de artículos que LIQUIDAMOS, se destacan grandes cantidades de casimires ingleses para trajes de caballeros y niños, sederías de varias calidades y precios, como crespones de China, franceses y españoles, colores lisos y estampados novedad, gasas Georgette, colores acabados de recibir y de gran moda, crep satén negro y azul marino, glacés y otomanes, las mejores retortas lavadas y sin apresto, de la renombrada marca «La Campana», que vendemos, como propaganda, a 17'50 pesetas pieza; sábanas de varias calidades y precios, toallas de felpa y de crepé, sábanas y albornoces para baño, cortes de col-

chón de hilo adamascado, cuyos precios llamarán poderosamente la atención del público; medias y calcetines de hilo y de seda, de las mejores y más acreditadas fábricas europeas y americanas, por las cuales garantizamos su resultado y colorido. Trajes de lana confeccionados, de la acreditada marca REGIUS, para caballeros, que venderemos al insignificante precio de 67'50 pesetas trajes. Colechas de hilo y de seda, cojines con vistas de la exposición de Barcelona y Sevilla, a siete reales, pijamas para caballeros y niños, camisas y corbatas de fantasía, tirantes, ligas y cinturones, collares, pendientes, trabas y pul-

seras de última novedad, telas para tapizar muebles, popelines para camisas y pijamas, e infinidad de cientos de artículos difícil de detallar, pero que también liquidaremos a cualquier precio mientras dure la liquidación. Cumplimos con un deber al recordarle que antes de hacer sus compras piense que en el BARATILLO INGLES está la llave del buen gusto y de la economía. Estamos seguros de que lectores y amigos agradecerán cuanto vale esta indicación que hacemos firmemente convencidos de su realidad.

Baratillo Inglés—Alfonso XIII, 40—Santa Cruz de Tenerife

cesitaré, entonces, realizar un mes y medio de trabajo, más ó menos, antes de saber si aún me encuentro capacitado para enfrentarme con hombres como Sharkey, Schmeling, Carnera ó cualquier otro boxeador que la prensa ó el público considere mejor para el caso en la categoría de peso máximo. Más, si en el curso de mi adiestramiento veo que no me será posible presentarme en el "ring" en debida forma, daré entonces por definitivamente terminada mi carrera pugilística. Las piernas, sobre todo, deberán responder ampliamente á mi voluntad, pues ellas son, lo mismo en el boxeo que en el foot-ball ó en el baseball, el haber más importante con que debe contar el deportista.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Ayer llegaron de Las Palmas don Guillermo Olsen, don Enrique Pérez, don José Gomar, doña Enriqueta Rodríguez, viuda de Monteagudo, don Bernardo Gómez, Fray Pascual Díaz, don Juan Pérez Acevedo, don Ramón Guerra, don Sebastián García, don Félix de Pablo y don Juan Klott. —Hoy hecho viaje á Las Palmas don Felipe Mchado y hermanas, don Ramón Prats, don Cristóbal Arbelo, don Andrés Rodríguez y don Manuel y don Sebastián Bethencourt. —Mañana regresará de la Península el joven don Roque Bonnet.

Militares

Ha sido promovido al empleo de alférez el alumno de la Academia de Artillería, don Fernando Martínez Barona, hijo del Registrador de la Propiedad de La Laguna, señor Martínez Herranz. —También ha sido promovido al empleo de teniente del Cuerpo de Ingenieros, nuestro joven paisano don José Gutiérrez Feraud, hijo de don José Gutiérrez Penedo.

Enfermos

Ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que venía padeciendo, el joven don Américo López González, quien sufrió una operación quirúrgica en un sanatorio de esta capital. —Hállase restablecida de la enfermedad que le retuvo en cama varios días, la señora doña Julia de la Rosa, esposa de nuestro estimado amigo don Juan Sorgel.

Necrología

Víctima de rápida enfermedad ha dejado de existir en Madrid, la apreciable señorita Carmen Zamorano Cabrera, que se había trasladado a la Corte con objeto de tomar parte en las oposiciones del Cuerpo de Hacienda, aprobando el primer ejercicio. El inesperado desenlace ha causado dolorosa impresión entre las numerosas amistades de la infortunada joven, que en vida se distinguió siempre por su carácter y afable y jovial, y sus dotes de bondad e inteligencia. Había cursado con gran aprovechamiento los estudios del Bachillerato en el Establecimiento de Segunda Enseñanza de esta capital y entre sus profesores y condiscípulos gozaba igualmente de gran afecto y simpatía. Descanse en paz y reciban su señora madre, hermanos, y demás familiares, la expresión de nuestra sentida condolencia. —Ayer dejó de existir en esta capital la señora doña Néldia Trujillo y Fariña, esposa de nuestro convecino, don Nuño Arozena y Díaz. El sepelio de la finada se verificará hoy, a las once de la mañana. A su viudo y demás familiares enviamos nuestro sentido pésame. —En esta capital ha fallecido el niño Anástere Valle Hernández, nieto del conocido industrial de esta plaza, don Pedro Hernández Artega. Reciban sus padres y demás familiares nuestro sentido pésame.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las ocho en punto, continuación de la serie «El rey de los corsarios». A las nueve y media, estreno de la cinta cómica en dos partes, «Negro y con suerte» y la superproducción española, «Las de Méndez».

Cine La Paz

A las siete y tres cuartos, estreno de la superproducción Metro, «...Y el mundo marcha». A las nueve y media, la cinta cómica en dos partes, «Gualterio pierde un millón» y la superproducción «El circo de la muerte».

Cinema Victoria

A las ocho menos cuarto y ocho, la película cómica en dos partes, «Dominate, Pedrito» y la superproducción Metro, en cinco partes, «Promotor de campeones». A las nueve y media, diez menos cuarto, estreno de la película cómica en dos partes, «El ciclista» y de la película Fox en seis partes, «La expatriada».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media, la superproducción en siete partes, «Matrimonios a prueba». A las nueve y media de la noche, la película en ocho partes, «La montaña sagrada».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis de la tarde, la película en cinco partes, «La danzarina sagrada». A las nueve y media, la película en seis partes, «Una noche en el infierno».

La Tinerfeña

Sociedad Anónima de la Plaza de Toros de Santa Cruz de Tenerife

De conformidad con lo prevenido en nuestros Estatutos y de orden del señor presidente, se convoca a los señores accionistas para celebrar junta general, el jueves, 14 de los corrientes, a las siete de la tarde, en la casa número 12 de la calle de Pérez Galdós. Santa Cruz de Tenerife, 5 de agosto de 1930.—El secretario, Francisco González Currá.—Visto Bueno, el presidente, Juan Ojeda Bethencourt Orden del día

Examinar y aprobar ó reparar el Balance de las operaciones realizadas durante el año 1929 y acuerdo consiguiente.

Parque del Regimiento Mixto de Artillería

SUBASTA

El día 25 de agosto del corriente año y hora de las once y treinta, tendrá lugar en las oficinas de este Parque de Artillería, la venta en pública subasta local de una locomóvil con su vagoneta, atalajes, bastes, bridones, ruedas, ejes, hierro y leña. Dichos efectos están divididos para su venta en diez y siete lotes, encontrándose a disposición de los señores licitadores en las oficinas del indicado Establecimiento, todos los días laborables desde las nueve horas hasta las doce, los pliegos de condiciones y precios límites. El importe de este anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Automóviles de alquiler

Automóviles de turismo «BUICK» y «STUDEBAKER» (siete plazas) y taxímetros, de Francisco Alfonso y E. Jiménez. Cualidades que reúne: seguridad, personal apto y correcto, rapidez y comodidad. Precios económicos para viajes, excursiones, bodas, etc. Teléfono, 457.—Marina, 9.

Sociedad de Caza

COTO DEL RIO

De orden del señor Presidente se convoca á los señores socios para la Junta General que se celebrará el día cinco de agosto á las seis de la tarde en el Casino de La Laguna, advirtiéndose que serán válidos los acuerdos que en ella se adopten, cualquiera que sea el número de los asistentes. La Laguna, 2 de agosto de 1930.—El Presidente, Agustín Cabrera. El Secretario, Amaro Cambreleng.

SASTRERIA

DE RUCADEN CASTRO BELLO

Cruz Verde, 18.—Teléfono 408

¿Quiere usted vestir con elegancia? Haga sus encargos en esta y quedará satisfecho. Exactitud en las entregas, como así lo acredita el gran número de clientes.

CRUZ VERDE, 18 (Al lado del hotel Paris House).—Santa Cruz de Tenerife.

ENORRAGIA

Crónica o reciente, curación rápida y segura con Tratamiento GONGERMAN patentado (pomada y sales a la vez). Sin lavados. V. mismo puede secretamente. Informes, pedidos y folletos gratis al Dr. G. Zatorre. Apartado 293, Zaragoza. Venta en Farmacias.

Vida militar

Presentaciones

Han hecho su presentación en Capitanía los siguientes jefes y oficiales: Capitán de Artillería, don Enrique Suárez de Deza, regresa del concurso de tiro de San Sebastián.

Capitán de Artillería, don Leopoldo Gorostiza, presentado de permiso de veterano.

Alférez de Ingenieros, don José Hernández Marrero, presentado de permiso.

Teniente de Artillería, don Agustín López de Ayala, regresa del concurso de tiro de San Sebastián.

Capitán de Artillería, don Fernando Salas Bonal, marcha a la Península con licencia por enfermo.

Teniente de Infantería, don Leopoldo Domínguez, del concurso de tiro de San Sebastián.

Destino

Ha sido destinado al Gobierno militar de esta plaza, el oficial de Oficinas Militares, don Domingo Llorente Marrero, que prestaba sus servicios en la Circunscripción del Rif.

Por los barrios

Las fiestas de La Ouesta

Según costumbres en años anteriores, el próximo día 9 comenzarán en este barrio los festejos en honor de su patrono San Juan.

Darán comienzo éstos con una magnífica verbena, en la noche del sábado, día 9, organizada por la empresa del «Cine Park». Dicho espectáculo se celebrará en los jardines y salón de espectáculos del mencionado cine que se hallarán artísticamente adornado con flores naturales y mantos de manila, luciendo también un soberbio alumbrado a la veneciana.

Amenizará la verbena, para la que existe un gran entusiasmo entre la gente joven del barrio, dadas las preparativas que se vienen haciendo, una completa agrupación musical, integrada por valiosos elementos de Santa Cruz, que alternará con otra compuesta de guitarra, bandurria, violín y otros instrumentos de cuerda. Habrá varios puestos para la venta de cerveza y otros artículos propios de la fiesta.

El domingo por la mañana se celebrará una misa en la ermita del barrio, dirigiendo la palabra a los fieles un elocuente orador sagrado.

Por la tarde saldrá procesionalmente la imagen del Santo, quemando durante el trayecto que recorra numerosos fuegos de artificio y verificándose al final una sorprendente Entrada, que llamará la atención de los concurrentes.

A las 7 se improvisará un animado paseo en la carretera del Sur, amenizado por la banda de música de los Establecimientos benéficos, que también asistirá a la procesión.

En la misma tarde del domingo se celebrarán matineés en el repetido «Cine Park» y en la entusiasta sociedad «Español», cuya directiva hace grandes preparativos para la fiesta.

Entre la colonia veraniega y el vecindario de La Ouesta, reina general animación para los festejos, que prometen resultar más lucidos que en años anteriores, dado el celo desplegado por la Comisión encargada de organizarlos.

Movimiento de buques

Entradas de ayer

VAPORES.—«Telde», inglés, de Liverpool, con carga general. Consignado a Fyffes.

«Henry Stanley», inglés, de Liverpool y escalas, con carga general. Consignado a Elder.

«Colón», español, del Puerto de la Cruz, con frutas. Consignado a Fyffes.

«Tacoronte», español, de Las Palmas, con carga general. Consignado a Fyffes.

«Hierro», español, de Las Palmas, con 44 pasajeros y carga general. Consignado a Manuel Cruz.

«Ebro», español, de Génova y escalas, con carga general. Consignado a Ledesma.

Salidas

VAPORES.—«Hierro», para San Sebastián de la Gomera; «Henry Stanley», para Sapele y escalas; «Telde», para Garston; «Colón», para Puerto de la Cruz; «Astur-Galaico», para San Sebastián de la Gomera; «Gadir», para Adeje; «Tacoronte», para Las Palmas, y «Júpiter», para Rufisque.

VIDA TEATRAL



Los Quintero, los Machado y Marquina, según Lola Membrives

La eminente actriz Lola Membrives, que se encuentra actualmente en Buenos Aires, ha hecho, ante los periodistas argentinos, algunas semblanzas de los autores dramáticos españoles. He aquí las de don Joaquín y don Serafín Álvarez Quintero, don Antonio y don Manuel Machado y don Eduardo Marquina:

Los hermanos y las hermanas Quintero

Hasta Buenos Aires había llegado la popularidad de los hermanos Quintero. Nada más. En cambio en Madrid y en Sevilla la tienen al igual que ellos las dos hermanas de los Quintero, don señoras serias, mayores que ellos, con las que ocupan un palco en todos los estrenos.

Cuenta la Membrives que jamás van a un teatro sin ellas y que les acompañan en todos sus viajes. Los Quintero van a Madrid con ellas, pasan unos meses y se vuelven a Sevilla con ellas y están, en una palabra, indisolublemente ligadas a su vida teatral y ya han entrado también en la popularidad que rodea a los autores andaluces, al extremo de que la gente se sorprende si alguna vez los encuentra a ellos sin ellas. Pero lo que más sorprende es ver a uno de los Álvarez Quintero sin el otro. No se concibe. Rara vez sucede, pero cuando ha sucedido, ha habido quien, al ver pasar a uno sin el otro, ha largado una carcajada.

—¿Y, por qué te ríes, hombre? —Pues, porque iba solo.

Es conocida la forma en que producen, la colaboración íntima, llevada ya a tal punto, que en cierta improvisación que en un banquete estaba haciendo uno de ellos, se indispuso repentinamente, y entonces tomó la palabra el otro y continuó la improvisación, desarrollando las mismas ideas y hasta manteniendo el mismo metro de los versos. Pero el problema de ellos que más agita es, sin duda, este:

—¿Cómo harán para enamorarse los Quintero? Porque lógicamente se bienen que enamorar siempre de la misma mujer.

La gracia de la inconsciencia

Sigue Lola Membrives hablando con simpatía admiración y acendrado cariño de los Quintero.

A Perla Greco, artista argentina, cuando debutó en Madrid, los Quintero fueron a verla y se entusiasmaron con ella.

La trataron como a una chica, como tratan a todas las artistas jóvenes, que les retribuyen su afectuosidad con un «Don Serafín» ó un «Don Joaquín». Pero resultó que Perla Greco, a los tres días de conocer a don Serafín, ya le decía:

—Che, Quinterito; alcánzame esa caja de sombreros que está ahí arriba.

El contraste de los hermanos Machado

Si los hermanos Quintero son

exactamente iguales, los hermanos Machado son diametralmente distintos.

Lola Membrives, que ha compartido sus esfuerzos y sus ilusiones y que los conoce en su intimidad, hace de ellos esta descripción:

—Son lo más distinto que se puede imaginar. Antonio, sin duda hoy uno de los más grandes poetas, tal vez el más respetado poeta de España, es grave, taciturno, serio en su trato, hondo en sus emociones. Es catedrático de Segovia, a donde, desde Madrid, se traslada varias veces a la semana, hace una vida tranquila, retirada, muy apartado de todo exhibicionismo y de todo ruido.

Manuel, en cambio, es jovial, alboroto, francote, alegre. Va mucho a Sevilla y también mucho a París y de ahí resulta un curioso «cocktail» de parisiense y sevillano; sevillano en su modo, en su aspecto, en su imaginación; parisiense en sus gustos y en algunos refinamientos de la vida blanda que ha empezado a tomar.

Los dos escriben todas las noches frente a frente, en una mesa del café de San Isidro, que está en un barrio popular, frente a un mercado, con los parroquianos que hacen suponer el café y el barrio. Allí, entre gente de faena, caras curtidas, pieles hirsutas, los Machado, tranquilamente, como si estuvieran solos, van hilvanando, todas las noches, los finos y cuidados versos de sus comedias.

El peñasco bravío de Eduardo Marquina

No puede faltar Marquina hablando de teatro español, y siendo quien habla Lola Membrives, que ha interpretado con tanto amor muchas de sus heroínas. Cómo y dónde vive en la actualidad Marquina lo va describiendo así la artista:

—Es tal vez el más solitario, el más apartado de los autores españoles. Se le ve poco en los teatros y en las tertulias y solamente suele concurrir a los estrenos.

En cuanto pasa el rigor del invierno, se va a Cadaqués, su residencia en la costa de Cataluña, y allí se queda hasta que lo desaloja el rigor del invierno siguiente.

Es curiosa la casa de Marquina. Es una nota curiosa y fuerte en la vida y en la fisonomía del poeta. En lo más bravío de la costa, entre rústicas viviendas de pescadores, sola y valiente, se yergue, enhiesta, su apartada residencia. Para llegar a ella hay que caminar entre las sinuosidades de las rocas y la espuma de las olas.

Se levanta a las seis de la mañana, él mismo se prepara su desayuno, y trabaja sin cesar y todos los días de su vida, hasta las dos de la tarde. Así vive, solitario, apartado, silencioso, Eduardo Marquina, mezclando el brioso diapasón de sus estrofas al bronco rumor del mar.

SUCESOS

Robo de efectos y metálico

El propietario de la cantina establecida en el Parque Recreativo, Francisco Marrero Pérez, ha denunciado ante esta Comisaría de Vigilancia, que el día 26 del pasado mes de julio, al ir a abrir dicho establecimiento, le sorprendió encontrar la puerta de entrada forzada, observando que estaba rota la hembra de la cerradura.

Hecho un registro en el interior de dicha cantina, notó la falta de 40 cajetillas de cigarrillos de varias marcas; una caja de cigarrillos de la Habana y otra del país; una botella de vermouth, otra de anís y una tercera de coñac.

También observó la falta de 20 pesetas en metálico y unas ropas.

Denunció como presunto autor de dicha sustracción a Manuel González Hernández «El Capitán», chico

al que tenía empleado, y el cual faltó a su trabajo aquel día.

Detenido por la Policía gubernativa dicho sujeto, se confesó autor del robo, algunos de cuyos efectos dijo había escondido en una barca barada en la playa junto al cuartel de Ingenieros.

El detenido fué puesto a la disposición del juez de Instrucción.

Los que maltratan a las mujeres

En la Casa de Socorro ha sido asistida Elvira Domínguez, de 31 años, con domicilio en la calle de San Sebastián número 15, de contusiones en la región frontal, mentoniana y costal izquierda, así como en el tercio inferior del antebrazo de igual lado.

Según manifestaciones de la interesada, las lesiones se las causó un individuo conocido por «El Jameró».

Recibe una puñalada al ir a apaciguar los ánimos

En el barrio de las Alcabaneras, de Las Palmas, se suscitó una reyerta en

Parque Recreativo

Hoy, miércoles, 6 de agosto.—A las nueve y media.—Inimitable y sensacional programa cinematográfico.—Reposición de la monumental película española, triunfo definitivo de la bellísima estrella CARMEN VIANCE,

«LAS DE MENDEZ»

Estreno de la cinta cómica, a gran risa, por el popular cómico, hermano de CHARLOT, SIDNEY CHAPLIN, en seis partes,

«La criada del coronel»

Dos películas en una sola función, a precios populares. Los encargos de localidades en la

EL SUPER-INSECTICIDA QUE: (1) Mata moscas por millares casi instantáneamente. (2) No tiene mal olor. (3) No mancha. (4) Es absolutamente inofensivo a las personas y a los animales domésticos.

Aviso importante al público

HA LLEGADO UNA PARTIDA DE « ELYOSAN » LEGÍTIMO, EL QUE PUEDE OBTENERSE EN LOS SITIOS DE COSTUMBRE. Si alguien pide « FLYOSAN » y no está completamente satisfecho con lo que recibe, rogámoste encarecidamente nos traiga una muestra y le diremos si es el « FLYOSAN » legítimo o un sustituto.

African and Eastern (Spain), Limited DOCTOR COMENGE, 20 SANTA CRUZ DE TENERIFE

tre varios individuos nacionalidad árabe.

Con propósito de apaciguar los ánimos intervino en la refriega el vecino de dicho barrio, Elías Espino Santana, de 49 años de edad, casado, que recibió por la espalda una tremenda puñalada.

Fuó conducido con toda urgencia a la Casa de Socorro del Puerto de la Luz, apreciándose una herida que interesa la pleura y pulmón izquierdos, con intenso edema pulmonar.

El agresor fué detenido por la policía, ingresando en la cárcel.

Al defender un niño es agredida

En la Casa de Socorro ha sido asistida Adela Ramos García, de veinte años de edad, domiciliada en la calle de las Cruces, 40, que presentaba contusiones en los labios, espalda y brazos, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Dichas heridas se las produjo José González Albertos, domiciliado en el número 34 de la misma calle, al intervenir Adela para que no le siguiera pegando a un niño de corta edad, que era objeto de malos tratos por parte de dicho individuo.

El hecho ha sido puesto en conocimiento del Juzgado de Instrucción de este partido.

Heridos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos:

Sixto González, de 51 años, domiciliado en Tegueste, erosión en la región frontal y en el tercio inferior del muslo derecho.

María Roselló Torres, de 27 años, domiciliada en Pablo Iglesias, 66, herida producida con instrumento punzante en la cara plantar del pie derecho.

DE LOS PUEBLOS

SANTA URSULA

Con gran lucimiento se celebró el domingo el anunciado encuentro de luchas canarias, entre los bandos de Santa Ursula y Victoria, demostrando el partido victorioso, una vez más, su superioridad en este arte.

En ella se distinguió el afamado luchador José M. Lemes, dando en tierra con tres de sus contrincantes. También fué muy aplaudido el luchador Miguel Gutiérrez, que venció a cinco de los mejores, entre ellos a Elicio e Higinio Espejo, quedándose en el terreno.

Correspondió la ventaja por siete luchas al partido de la Victoria.

DEL CABILDO

Adjudicación de un concurso

Ha sido adjudicado a don Domingo Peña, de la Cuesta, el concurso abierto por este Cabildo para la adquisición de una partida de adoquines para la pavimentación de la parte baja de la calle de Alfonso XIII.

El concursante ofrecía en su pliego de condiciones ocho pesetas por metro cuadrado de adoquín puesto en la carretera.

Sobre el pago de arbitrios

En la sesión que ayer celebró la Comisión Permanente de este Cabildo Insular, se tomó el acuerdo de eximir del pago de arbitrios insulares, una barcaza de hierro que desde Las Palmas fué remolcada por el vapor-correo interinsular Fuerteventura, para los servicios de este puerto, conforme había interesado don F. S. Bellamy, en representación de la casa Elder Dempster, a cuyo nombre vino consignada la citada barcaza.

Ventiladores «Marelli»

¡El ventilador de calidad no se distingue por el diámetro de sus aspas!

Cien ventiladores de cien marcas distintas y de un mismo diámetro de aspas, pueden ser todos malos o... insuperable uno de ellos en calidad, potencialidad, rendimiento y funcionamiento silencioso.

¡Un ventilador ruidoso es siempre molesto!

Por reunir estas buenas cualidades, los ventiladores «Marelli» son universalmente conocidos como los mejores. Puede adquirirlos en los establecimientos de:

Honorio Arienza Muñiz.—San José, 38.

Manuel Vázquez Requejo.—Alfonso XIII, 52.

Nueva remesa «Regal»

«La Rosa del Azafrán» El Ruiseñor de la Huerta»

MARGOS REDONDO, FELISA HERRERO, DELFIN PULIDO. «Vale a las 3 de la mañana» — «La leyenda del beso». Pasodobles y schotis por la banda del Regimiento de Wad-Ras y banda de Ingenieros de Madrid.

PROXIMAMENTE: «Doña Francisquita», completa, en magnífico album «Regal». «La Parranda», por Marcos Redondo.

CASA LAFAYETTE

NORTE, 13, ANEXO A «LA PRENSA»

RUSCO

EL PRIMER FORRO DE FRENO DE AMERICA

DURAK

El forro de freno moldeado de acción silenciosa y parada rápida, que asegura un frenaje perfecto tanto en pavimentos húmedos como secos. Inmune al aceite y al agua. Proporciona un servicio tres o cuatro veces superior a cualquier freno corriente. Máquina especial para su colocación.

Esmaltes para automóviles



Las grandes fábricas de pinturas y barnices de Pratt & Lambert, de América, de fama mundial, han lanzado un nuevo surtido completo de barnice y esmaltes para automóviles y uso general, que

SECAN EN 4 HORAS

Los Esmaltes Efecto de secamiento rápido se fabrican con aceites y resinas sintéticas especiales, garantizándose que no son productos de NITROCELULOSA.

El mayor progreso en fabricación.—Los esmaltes más perfectos. Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ.—AGENCIA DEL FORD.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.—ALFONSO XIII, NUMERO 49.

Cemento «Goliath»

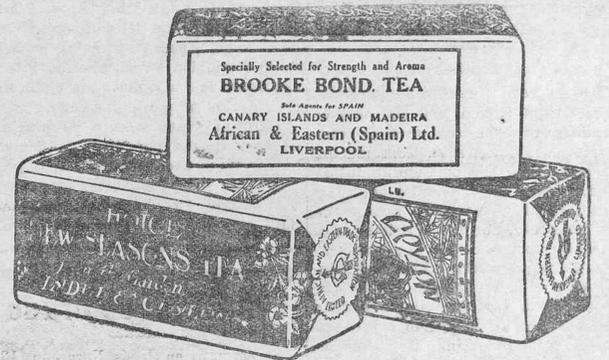
La marca más acreditada en Canarias

Importadores en este Archipiélago:

Sres. Rabone Hnos. & Co., Birmingham

Representante Apoderado: FRANCISCO GONZALEZ GONZALEZ. Apoderado: MANUEL GONZALEZ GONZALEZ. Teléfono, 546 — Apartado de Correos, 14 — Telegramas: LOHENGRIN Oficinas: PLAZA DE WEYLER (altos MUEBLES BENLLOCH)

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de TE es seleccionado en las huertas de la India y Ceilan. Quien desee obtener una clase superior de TE exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo selecto, siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora

AFRICAN & EASTERN (SPAIN) LTD. San Francisco, núm. 20. Santa Cruz de Tenerife.



Exija el fósforo «Tres Barcos»

preferido por su calidad inmejorable.

De venta en todos los almacenes.

Exportadores de tomates

Empleen turba alemana marca

«LA LLAVE»

de los señores M. Zum Hingste & Co., de Bremen. Soliciten precios y condiciones de su representante, TOMAS DE ALMAS QUINTERO (Apartado de Correos número 26) — Santa Cruz de Tenerife.



Flyosan

MATA INSECTO SEGURO. Asficia Las Moscas Sin Misericordia. Moscas, Cucarachas, Chinches, Pulgas, Hormigas, Polillas y demás pestes de insectos.

“La Vinatera”

LOS MEJORES VINOS  
CASTRO, 13

Esta bodega, la más acreditada y mejor surtida del archipiélago, tiene el gusto de poner en conocimiento de sus muchos favorecedores, y a los que todavía no lo son, que siempre sigue recibiendo grandes partidas de los incomparables vinos de mesa, contando con suficiente existencia, tanto en esta bodega como en las sucursales establecidas en San José, 6, y en la Marina, 47, en las que puede facilitarse el mismo servicio, y a los precios siguientes: Blanco y tinto superior, de un litro en adelante, a ptas 0'40.

También tiene el gusto de ofrecerles el incomparable vinagre de Yema, y los afamados moscateles de Valencia y Sanlúcar de Barrameda.

No se olvide de visitar este establecimiento, que es el mejor y el que más barato vende y que garantiza sus productos.

CASTRO, 13

“Le Magasin”

La Casa de los sombreros y del calzado de G. LEON BELLO

Son los mejores artículos que se importan.

Especialidad en clases finas y precios especiales.

Santo Domingo, 5 y 7.—Cruz Verde, 22, Sucursal.—Santa Cruz de Tenerife

Realización

Gran surtido de calzado fino y de excelente material.—Zapatos para caballero, desde 18 a 30 pesetas. Para señoras, desde 12 a 30.—Sandalias y zapatos para niños, a todos precios.

Extenso surtido en juguetes desde el precio más económico hasta lo más lujoso. Gran variedad de otros artículos.

“EL ZAPATO DE ORO”  
CANALES, 21

Patatas de semilla y patatas para consumo

Clase blanca magnífica, del norte de Tenerife, se venden a pesetas 9 y pesetas 8, respectivamente.

Para informes:

JOSE GARCIA CORRALES

Calle de Alfonso XIII, 27, principal. Santa Cruz de Tenerife, Teléfono 531.

Pelotería “La Estrella”

Con motivo de tener que reedificar este inmueble y a fin de reducir sus existencias, se hace una gran rebaja de precios en todos sus calzados, acreditados por su inmejorable calidad.

CANDELARIA, 27

Alpargatas DRAGO

PRIMERA CALIDAD  
EXIJA ESTA MARCA

SOLARES

Se venden en la finca del Gato (carretera de Los Campitos), desde 2 pesetas en adelante.

Informes en la misma.

“La Voz de su Amo”  
(His Master's Voice)



Gramófonos y Discos

PARA OIR BUENA MUSICA ADQUIERA ESTA MARCA

Exposición y venta: ROGELIO CARRERA MUÑOZ — Alfonso XIII, 53 Santa Cruz de Tenerife.

Fume el aromático cigarrillo inglés

CLUB  
0'45 CAJETILLA

Aparte de las ventajas de fumar tabaco inglés legítimo, hacemos regalos prácticos que van incluidos en un número determinado de cajetillas.

Pruébelo y se convencerá.

SE ALQUILA

En La Laguna, un chalet de dos plantas y otros dos pequeños; el primero compuesto de jardín, terraza, antecala, recibidor, sala, comedor, cinco dormitorios, cocina, amplio cuarto de baño con instalación de agua fría y caliente, un gran patio, aljibe, agua a presión y luz eléctrica.

Los pequeños: jardín, sala, tres dormitorios, comedor, un gran cuarto de baño, patio, azotea, agua a presión y luz eléctrica.

Informes: Román Morales Rufino, Imeldo Seris, 97, teléfono número 702, Santa Cruz de Tenerife.—En La Laguna: barriada del mismo, calle de Núñez de la Peña, frente a «Los Molinos».

CASA EN LA OROTAVA

Para matrimonio solo o casa de poca familia, se alquila o arrienda por años. Tiene cuatro habitaciones, patio, cocina, cuarto de baño y accesorios, agua corriente y pequeño jardín con estanque y terraza.—Para informes: Confeitería «Laoro», Villa de la Orotava.

Se vende por partición de bienes y a precio muy ventajoso,

la hermosa y bien situada casa de la calle de Jesús María, número 9, (barrio de los Hoteles).

Es de sólida construcción; con jardines y una huerta de más de 300 metros cuadrados, con árboles frutales.

Informes: en la misma calle número 7 (bajos).

CLASES DE CANTO, SOLFEO Y PIANO

por los profesores

D. LUIS DE ARMAS Y MIRANDA

Bajo-cantante, ex-alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la señorita

MARIA DEL CARMEN GAVIÑO Y DEL BOSQUE

Profesora con títulos

Tres clases en semana.—Informes y matrícula en la Secretaría del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Imeldo Seris, número 61.

NOTA.—No se da clase a domicilio.

HIELO

En la nueva fábrica, junto al Fielato de la Cruz del Señor, se vende a los siguientes precios:

Una barra de 25 a 27 kilos, a 1'50. Media barra, a 0'75. Un cuarto de barra, a 0'40. Kilogramos sueltos, a 0'10.

Para más facilidades de los señores veraneantes y del público en general, también se vende en la fábrica de polos del señor Machado, calle de Imeldo Seris, a los mismos precios que en fábrica.

Próximamente se abrirán al público los nuevos puestos en distintos barrios de esta capital.

Teléfono, 450.

GACETILLAS

Mañana, a primera hora, llegará de Barcelona, Cádiz y Las Palmas la motonave “Infanta Beatriz”, que trae numerosos pasajeros.

El vapor inglés “Ardeola”, que ayer salió con destino a Liverpool y escalas, conducía de tránsito 112 pasajeros.

El general Millán Astray marchará en breve a Méjico, para dar unas conferencias, invitado por aquel Gobierno.

Embarcará en La Coruña el próximo 19 de agosto, en el vapor “Alfonso XIII”.

DEPOSITO.—Se desea tomar en alquiler un salón propio para almacenar ingredientes y materiales de empaquetado. Preferible inmediato al muelle. Ofertas al Sindicato Agrícola «Unión de Exportadores», Marina, 10.

En atento besalamano nos participan don Salvador Arias Sánchez y don Bautista Abello Vilar, haber tomado posesión de sus cargos de director y subdirector, respectivamente, de la Sucursal del Banco Hispano Americano en esta capital.

EN LA PLATERIA Y RELOJERIA «La Estrella», Clavel, 14, se ha recibido una nueva colección de carteras y pitilleras con los escudos del Tenerife y del Real Unión, y estampilla de Paulino Ucedun, desde 3/50 pesetas. En cubiertos y objetos para regalos hay gran surtido. Precios fuera de toda competencia.

La Comisión Permanente ha acordado ceder la Banda municipal para tomar parte en la fiesta de Homenaje a la Vejez, que el próximo domingo se celebrará en el salón de actos de la Mancomunidad.

PERRA LOBO.—Se ha extraviado una de pelo color claro, que atiende al nombre de Elba. A la persona que la haya encontrado y la entregue en el Colegio de Dolores, de la calle de Salamanca, se le gratificará.

Víctima de rápida enfermedad ha fallecido en Barcelona la señora doña Vicenta Puig, madre del inteligente operario de la Refinería de Petróleos, don Salvador Ballester Puig, a quien con tan triste motivo enviamos nuestro pésame.

SE NECESITA una muchacha que entienda de cocinas.—Doctor Allart, 24.

Ayer tarde fué asistido en la Casa de Socorro, Manuel Expósito Díaz, de 29 años de edad, domiciliado en Los Lavaderos, que presentaba una herida contusa en la región frontal derecha y contusiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico reservado. Dichas lesiones se las produjo a consecuencia de una caída.

MERITORIO CON SUELDO.—Se necesita. Escribir indicando aptitudes, referencias y pretensiones, a esta Administración, iniciales A B C.

Ha sido traspasado el negocio de la fábrica de salazones «Conde de Barba», de San Sebastián de la Gomera, al Consorcio Almadrabeto, entidad que se propone intensificar dicha industria en la mencionada isla.

CANAS DE LA INDIA, para la pesca, de gran resistencia y buen tamaño. Se venden en el almacén «El Siglo», plaza de Weyler.

El día 21 del actual se celebrará la subasta del primer trozo de la carretera de San Sebastián de la Gomera a Vallehermoso, cuyo presupuesto de contrata asciende a 220.740'98 pesetas.

SE ALQUILA amplia y ventilada habitación con ventanas a la calle, amueblada y con baño, para matrimonio o caballero solo. Se desea lavandera.—Santa Rosa, 17.

Mañana, a las diez, se reunirá en el Gobierno civil el Patronato provincial para la protección de animales y plantas.

SORTEO.—En el sorteo de una alcoba, con que obsequiaba la Cofradía del Carmen a sus socios, correspondió el número premiado al 225.

Los encargos de localidades para la fiesta regional que se celebrará en la noche del próximo sábado, en la plaza de toros, pueden hacerse en la Juventud Republicana, y en la librería «La Prensa», Alfonso XIII, 68, frente al Banco de España.

SE ALQUILA una casa de planta baja, completamente nueva, con cuatro habitaciones y todos los demás servicios. Informarán, en San Juan Bautista, 15.

SE NECESITA una mujer para trabajar unas horas. Razón, Cruz Verde, 19, comisería.

MUCHACHA.—Se necesita una que sea formal para casa en la Cuesta de poca familia. Informes: Hotel España; Cruz Verde, 17.

SE DESEA comprar un coste alto S. A.—Informarán en Rambla XI de Febrero, taller de Nicolás Quintana.

EMPLEADO.—Se necesita un joven con nociones de Contabilidad y correspondencia.—Razón: Casa del Libro; Cruz Verde, 17.

SE ALQUILA el piso principal de la casa número 19 de la calle de Santo Rosa; tiene sala, ocho habitaciones, comedor, amplia cocina, dos W. C. cuarto de baño completo, hermosa azotea con vistas al puerto e instalación de electricidad, gas y agua a presión.—Para informes: en Norte, 47.

SE NECESITA una criada en «Maison Blanche», Cruz Verde, 19.

PISOS.—Se alquilan dos, en la calle de Valentin Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, 30.—Informarán en los bajos de la misma casa.

CAMION CHEVROLET.—Se vende en buen estado, recientemente reformado.—Precio económico.—Informarán: Campos, 8.

PERDIDA.—En la noche del 16 al 17 del pasado mes, desde Santa Cruz a Güimar se extraviaron dos armazones de fuegos artificiales, de los quemados en la Avenida Marítima; uno forma jarro japonés y otro forma cilindro. La persona que los entregue en la calle de Villalba Hervás, 7, a don Manuel Corbacho, o en Güimar, al pirofónico don Francisco Dávila Ruiz, además de agradecerle se le gratificará, lo mismo que si dan noticias de donde se encuentren.

PENSION CHACON.—Excelente cocina, todo confort, precios módicos.—Eduardo Dato, 12, Madrid.

CARTERAS combinadas, trenzadas, automáticas, etc., piel finísima, última novedad para señoras y caballeros, se acaban de recibir un gran surtido con precios fuera de toda competencia en la platería y relojería «La Estrella», Clavel, 14.—Véanse los escaparates de esta acreditada casa.

ALTAVOCOS para radio Philips, Nora, Helios y otras marcas no menos acreditadas, se ceden a prueba y usted elige el que le guste. Véalos casa Honorio Arienza, San José, 38.

AL TENER QUE COMPRAR una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración. La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial OSRAM, que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

DOLOR DE MUELAS.—Calmarán en el acto, con el Odontológico MARIN.

CONTADORES DE AGUA «LUX».—Seguridad, precisión, solidez, acabado perfecto.—Exclusiva de ventas: CRISTOBAL BEAUTELL.—Departamento de Materiales de Construcción.

NADA DE QUITAR MANCHA por mancha. El verdadero lavado en seco, por medio de hidrocarburos y procedimientos más modernos, lo hace la TINTORERIA PARIS, donde sus prendas quedarán completamente desengrasadas y eliminada la más pequeña partícula de polvo.—TINTORERIA PARIS.—Alfonso XIII número 32.

CONTADORES DE AGUA de primera calidad, a precios económicos.—Casa Siemens, San José, 18.

A LOS SEÑORES AGRICULTORES.—Vendo cañas y latas de buena clase, para tomates.—Informes: Tabacquería «La Nobleza», Teléfono 278.

FIRGAS FUENTE NUEVA.—Ha quedado organizado el servicio a domicilio de esta fuente, sin alteración de precio. Embotellada en blanco y con precinto de origen. Lo más higiénico conocido. Pídala hoy mismo a su importador exclusivo: Domingo Marrero Pérez, Candelaria, 19, bajos.—Teléfono 198.

SE ARRIENDA la finca denominada «Cazadilla», en la Cuesta, compuesta de veinte fanegadas de terreno de cultivo, varias casas, dos charcas, cinco acciones de agua de la Comunidad de la Cuesta, y tomadero en el barranco de Gracia; está bajo el riesgo del acueducto de Araya.—Darán razón en el almacén «La Lindas», de Manuel Rallo, calle de Alfonso XIII número 14.

A LOS VERANEANTES.—El acreditado almacén de ultramarinos «Los Dos Hermanos», pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que a partir del día 8 de julio hará el reparto a domicilio, hasta La Laguna, dos veces por semana, pudiendo atender todas las notas que para dicho recorrido se le hagan.—Viera y Clavijo, número 15.—Teléfono 403.

EL ULTIMO GRITO DE LA BAJA.—Novelas de 5 pesetas a 1'25: «Marta y María», de Armando Palacio Valdés, y «La Venus miente», de Rafael López de Haro.—De venta, en la librería «Atenea».—Cruz Verde, 24.

RELOJES «Longines», «Cyma», «Roskopf» y otras marcas acreditadas, se reciben directamente de fábrica en la casa «Claverías», donde pueden adquirirse en las mejores condiciones de precio y garantía.

PANTALONES PARA CABALLEROS.—Gran colección en modelos de fantasía y última novedad, desde 25 pesetas. En Camisería NEW ENGLAND, plaza de la Constitución número 8.

PAJA PARA PIENSO, de Sevilla, de la mejor calidad. Informes, almacén de Heliodoro Rodríguez López, en el Paso de las Arzobispas o en el muelle.

OTRO SUCESO

Accidente automovilista

Ayer, a las cinco y media de la tarde, el automóvil número 2.519, de servicio particular, atropelló en la Costa Sur de esta capital, frente a los almacenes de empaquetado de los señores Fyffes Limited, al niño Miguel Armas, de 12 años de edad, domiciliado en el Camino del Manicomio.

En el mismo coche fué conducido a la Casa de Socorro, donde se le apreció una herida con desgarro de los tejidos blandos, en el dorso del pie izquierdo, luxaciones y fracturas múltiples de la articulación tarso-metatarsiana y de los metatarsos; erosiones y contusiones en ambas extremidades inferiores y shock traumático, de pronóstico grave.

Después de practicársele la primera cura por el médico señor Fernández Villalta, y practicante señor Daroca, ingresó en el Hospital de Niños.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de Instrucción.

Sindicato Agrícola “Unión de Exportadores”

Deseamos ofertas de toda clase de ingredientes para abonos químicos y materiales relacionados con el cultivo y empaquetado de bananas, tomates y patatas. Dirigirse por escrito a las oficinas de esta entidad, Marina, 10, hasta el día 15 del actual.

TRASLADO

La fábrica de tabacos «La luz de Tenerife», se ha trasladado de la Rambla de Pulido, 78, a la calle de Porlier, número 44.

CINE LA PAZ

(AL AIRE LIBRE)

(SALÓN DE VERANO)

Hoy, miércoles, 6 de agosto de 1930.—Reprise de la interesante superproducción de gran éxito, llena de interés, basada en un asunto de máxima emoción de la vida de circo, que lleva por título

EL CIRCO DE LA MUERTE

por la genial y encantadora rubia DOLORES COSTELLO. Grandioso éxito.—Emoción sin igual.—Pertenece a las Selecciones espectaculares VERDAGUER (fuera de programa).

NOTA.—En caso de que el tiempo varíe, la función se dará en el salón de Invierno.—PREFERENCIA, 0'80.

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho en punto.—Continuación de la serie en 28 partes,

EL REY DE LOS CORSARIOS por JEAN ANGELO y MARIA DALBAIGIN.

A las nueve y media.—Estreno de la cinta cómica, a gran risa, por el inimitable cómico SIDNEY CHAPLIN, LA CRIADA DEL CORONEL

Replicación de la superproducción española,

LAS DE MENDEZ por la incomparable estrella de fama mundial, CARMEN VIANCE.

Los encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINE LA PAZ.—A las siete y tres cuartos.—Estreno de la superproducción Metro,

...Y EL MUNDO MARCHA

por JAMES MURRAY y ELEANOR BOARMAN.

A las nueve y media.—Estreno de la cinta cómica en dos partes, GUALTERIO PIERDE UN MILLON y la superproducción de fama universal,

EL CIRCO DE LA MUERTE

por DOLORES COSTELLO.

CINEMA VICTORIA

Miércoles, 6 de agosto.—A las 7'45 S.—Estreno en esta sección de la película cómica en dos partes, DOMINATE, PEDRITO. La superproducción Metro Goldwyn Mayer, en cinco partes,

PROMOTOR DE CAMPEONES

por LEW CODY y AILEEN PRINGLE. A las 9'30 9'45.—Estreno de la película cómica FOX en dos partes, EL CICLISTA.—Estreno de la superproducción FOX en seis partes,

LA EXPATRIADA

interpretada por la estrella MAGDE BELLAMY y el actor DON TERRY.

Laterío inglés extra fino

Sailor Salmon Slice



CARNES: Lenguas Embassy; Corned Beef. Espárragos extra My Lady. Exija usted siempre las marcas: FRUTAS MY LADY PESCADOS MY LADY CARNES EMBASSY SALMON SAILOR Y SENATOR Lo mejor en latería.—Calidad superior.

Quando usted compre artículos enlatados no deje de exigir los productos de la casa ANGUS WATSON & CO, LTD., de Inglaterra.

Sus productos son los más finos y conocidos por su superior calidad.

FRUTAS MY LADY. Albaricoques; Peras; Melocotones; Piñas; Fresas; Ensalada de frutas; Guindas; Ciruelas; Frambuesas; Grosellas; Manzanas.

PESCADOS: Salmón Sailor; Salmón Senator; Cangrejo My Lady; Langosta My Lady; Langostinos My Lady. Sardinias My Lady.

“MY LADY”



# Cupones "Tenerife"

Interesa saber a usted lo que representa y significa los cupones que la AGENCIA DE PUBLICIDAD Y PROPAGANDA "TENERIFE" acaba de emitir y divulgar entre los buenos comercios de la Isla.

Cada 50 céntimos de compra da derecho a un Cupón "TENERIFE", que pegará en la libreta numerada, y una vez llena de los Cupones "TENERIFE" le valdrá DOCE pesetas, que le serán hechas efectivas, a su presentación, en la AGENCIA DE PUBLICIDAD Y PROPAGANDA "TENERIFE", Ruiz de Padrón, 5, en esta plaza, o en cualquier establecimiento autorizado para ello en las distintas poblaciones de la provincia.

Mensualmente, y ante Notario, haremos un sorteo en el que entrarán los números de las libretas puestas en circulación durante el mes y por el que puede usted obtener los siguientes regalos:

Uno de	500	pesetas
Uno de	150	"
Uno de	100	"
Uno de	50	"
Uno de	25	"
Cinco de 15	75	"
Diez de 10	100	"
Total.....	1.000	"

MIL PESETAS que regalamos mensualmente a los clientes que realicen sus compras en los comercios que han adquirido los Cupones "TENERIFE".

Los Cupones "TENERIFE" significan para usted, comprador, un estímulo para el ahorro; la posibilidad de ser agraciado con uno de los veinte regalos que hacemos mensualmente, y la seguridad de DOCE PESETAS al presentar su libreta llena de los Cupones "TENERIFE".

Para usted, comerciante, significan los Cupones "TENERIFE", acrecentamiento momentáneo de vuestros negocios, retención de vuestra clientela y el aumento ganancial correspondiente al volumen global de vuestras ventas. — Los Cupones "TENERIFE" sólo eliminan a los eliminadores. — Los Cupones "TENERIFE" han sido la defensa del comercio eliminado.

## Agencia de Publicidad y Propaganda "TENERIFE"

He aquí la relación de comerciantes que actualmente regalan los Cupones "TENERIFE":

### Santa Cruz de Tenerife

#### ULTRAMARINOS

- Don Luis Quintero ..... San Francisco.
- Don José Ruiz de Arteaga ..... Alfonso XIII.
- Don Juan Rodríguez ..... Rambla Benítez de Lugo.
- Don Pedro Domínguez ..... Duggi-Castro.
- Don Ignacio González ..... Botón de Rosa.
- Don Miguel Barreto Pérez ..... Imeldo Seris, 113.
- Don Bernardo Arocha ..... Angel Guimerá, 1.
- Doña Peregrina Pacheco ..... Juan Padrón, 1.
- Don Pedro García Díaz ..... Santo Domingo, 24.
- Don Nicasio de la Rosa ..... Miraflores, 26.
- Don Donato Bernal ..... Rambla Pulido, 93.
- Don Donato Bernal ..... Castro, 29.
- Doña Carmen Reyes ..... Cañón Curvo, 26.
- Don José González Fariña ..... Porlier, 45.
- Don Pedro Ravelo Rodríguez ..... Imeldo Seris-P. Sto. Domingo.
- Don Juan Cabrera Martín ..... San Francisco, 30.
- Don Adolfo Plasencia Brito ..... San Francisco, 48.
- Don Antonio Martín Martín ..... Ferrer, 31.
- "El Cambullonero", de D. Imeldo Hernández ..... Candelaria, 26.
- Don Teófilo Campos ..... Isla Gomera, 36.
- Doña Mercedes Guillén ..... Segunda del Perú.
- Don Alvaro Sorla ..... San Juan Bautista, 52.
- Don Luis Reyes ..... San Telmo, 4.
- Don Antonio Arocha ..... Serrano, 15.
- Don Luis Matos ..... Miraflores, 60.
- Don Francisco Carlos ..... Rambla de Pulido, 35.
- Don Gonzalo Marrero ..... Porlier, 69.
- Don Andrés Guillén ..... Salamanca, 33.
- Don Antonio Lugo ..... Puento Cabo.
- Don Martín García ..... Jesús Nazareno, 19.
- Don Celestino García ..... Rambla de Pulido, 72.
- Don Bernardo Arocha ..... Calle de La Rosa.
- Don Gonzalo Marrero, "El Faro" ..... Ferrer, 70.
- Don Felipe Bautista ..... Ferrer, 25.
- Don Felipe Fumero Ramos ..... Pilar, 28.
- Don Juan Monteverde ..... Cairasco, 15.
- Don Andrés Alvarez Alvarez ..... Rambla XI de Febrero.
- Don Cándido Márquez ..... Teobaldo Power, 32.
- Don Agustín Cabrera ..... Segunda del Perú.
- Don Agustín González ..... San Martín, 37.
- Don Fernando Galván ..... Cruz del Señor.
- Don Juan Febles ..... Cruz del Señor.
- Don José Arocha ..... Cruz del Señor.
- Don Gonzalo Moreno ..... Rambla de Pulido.
- Don José R. Ventura ..... Santiago-Tribulaciones.
- Don Lázaro Dorta ..... El Blanco.
- Don Martín García ..... Jesús Nazareno.
- Don Francisco Martín ..... San Martín.
- Don Juan Reyes López ..... Plaza Ireneo González.
- Don Francisco Pérez Fuentes ..... Santiago, 76.
- Doña María Nuez ..... Buenavista.
- Doña Matilde Guillén ..... Isla de la Gomera, 47.
- Doña Cecilia Martín ..... Primo de Rivera, 51.
- Don Nemesio González ..... Primo de Rivera, 59.
- Doña Julia Ramos ..... San Martín, 16.
- Don Mario Hernández ..... Recova.
- Doña Lucía Rodríguez ..... San Sebastián.
- Don Manuel González ..... San Sebastián.
- Doña Concepción Pérez ..... Iriarte, 4.

#### CAFETIN

- Don Domingo Fuentes ..... Pilar, 42.
- #### DESPACHO DE GOFIO
- Don Pablo Rodríguez ..... Recova.

#### NOVEDADES Y MERCERIA

- Don Raimundo Rieu ..... Valentín Sanz - Bot. Alfonso.
- #### IMPRESAS, LIBRERIAS, PAPERERIAS Y CENTROS DE SUSCRIPCIONES

- Don Enrique Pérez Soto ..... Alfonso XIII.
- Don Francisco Martínez Viera ..... Alfonso XIII.
- "Librería Atenea", de E. Ferrer ..... Cruz Verde.
- Imprenta "Hespérides" ..... Ruiz de Padrón, 5.

#### DROGUERIAS

- Don Asensio Ayala ..... Alfonso XIII.
- Don Asensio Ayala ..... Valentín Sanz.
- Don Rómulo Rodríguez ..... Rambla de Pulido.

#### TEJIDOS

- Don Blas González-"La Gibeles" ..... San Francisco, 4.
- Doña Rosa Alfonso ..... Alfonso XIII.
- Don José Rodríguez Hernández ..... Botón de Rosa.

#### FERRETERIAS

- Don Enrique Pérez Soto ..... Alfonso XIII.
- Don Ignacio G. Talavera ..... Doctor Allart, 27.

#### PELETERIAS

- Don Juan Quiros-"La Estrella" ..... Candelaria, 27.
- "Palacio del Calzado" ..... Valentín Sanz, 16.
- "El Zapato de Oro" ..... Canales, 21.

#### CONFITERIAS

- "La Princesa" ..... Pérez Galdós.

#### LOZA Y CRISTALERIA

- Doña Jesusa Becerra ..... Suárez Guerra, 55.

#### VINOS

- Don Asensio Trujillo ..... Plaza del Patriotismo.
- Don Juan Rodríguez ..... Rambla Benítez de Lugo.
- Doña Peregrina Pacheco ..... Juan Padrón, 1.

#### PANADERIAS

- "La Novedad" ..... Ferrer, 39.

#### MOSAICOS

- Don Matías Molina ..... Rambla Benítez de Lugo.

#### MUEBLES

- Don Mariano Mirmi Ricart ..... Imeldo Seris, 45.

### La Cuesta

- Don Manuel Santander ..... ULTRAMARINOS.
- Don Manuel Bello ..... COMESTIBLES.

### La Laguna

#### ULTRAMARINOS

- Don Luis Pozuelo ..... Obispo Rey Redondo.
- Don Fernando Hernández ..... Marqués de Celada, 1.
- Don Elías González Ramos ..... Alfonso XIII, 36.
- Don Antonio García Saavedra ..... Obispo Rey Redondo.
- Don José Roca Díaz ..... Alfonso XIII, 73.
- Don Manuel del Castillo Herdez ..... Alfonso XIII.
- "La Meta" ..... Plaza San Cristóbal.
- Don Andrés Fernández ..... Tabares de Cala, 3.
- Don José Martín Barreto ..... Sol y Ortega, 51.
- Don Faustino Ravelo ..... Obispo Rey Redondo.
- "El Cambullonero", de D. Imeldo Hernández ..... Obispo Rey Redondo.
- Sra. Viuda de González ..... Viana, 18.
- D. Antonio González Hernández ..... Plaza de la Catedral.
- Don Domingo Dorta García ..... Viana, 22.
- Don Julián Díaz Pérez ..... Herradores, 14.
- Don Bernardo Figuera ..... San Juan.
- Don Graciliano Hernández ..... Marqués de Celada, 14.
- Don Gregorio Jiménez ..... San Bartolomé.
- Don Pedro Febles ..... San Bartolomé.
- Don Rafael Núñez ..... San Bartolomé.
- Don Sebastián Montesdeoca ..... San Bartolomé.
- Don Federico Ramos ..... San Bartolomé.
- Don Sebastián Armas de la Rosa ..... San Bartolomé.
- Don Bernardo Pérez ..... San Bartolomé.

#### DROGUERIAS

- Don Secundino Martín ..... Obispo Rey Redondo.
- Don Joaquín Martín Rojas ..... Plaza de la Catedral.

#### TEJIDOS

- Don Fernando Rodríguez ..... San Juan, 5.
- Casa Morata ..... Alfonso XIII.
- Don Alfonso Toral Campoy ..... Alfonso XIII, 74.
- Sra. Viuda de Santiago Moreno ..... Obispo Rey Redondo, 43.
- Don José Farizo ..... Alfonso XIII, 59.
- Don Graciliano Hernández ..... Marqués de Celada, 14.
- Don Lorenzo Bonafonte ..... Marqués de Celada, 14.
- Don Isidoro Guerra ..... Marqués de Celada, 14.

#### ZAPATERIAS Y PELETERIAS

- Doña Asunción Díaz. Vda. de Vega ..... Alfonso XIII, 86.

#### BAZARES

- Don José Suárez-"Gran Bazar" ..... Plaza de la Catedral.
- Don Antonio Campos Reyes ..... Plaza de la Catedral.

#### MODAS

- Doña Lolita Rojas Martín ..... Obispo Rey Redondo.
- Doña Esperanza Hernández ..... Plaza de la Catedral.

#### CONFITERIAS

- Don Juan Cabrera Núñez ..... Bencomo, 26.
- Sra. Viuda de Santiago Moreno ..... Obispo Rey Redondo, 43.

#### FERRETERIAS

- Don Cándido Díaz Barrios ..... Núñez de la Peña, 2.
- Don Ramón Matías ..... Núñez de la Peña, 2.

### Tejina

- Don Mirael Rodríguez ..... COMESTIBLES.

### Bajamar

- Don Juan Afonso ..... COMESTIBLES.

### Orotava

- Don Cipriano Hernández Escobar ..... ULTRAMARINOS.
- Don Antonio Hernández González ..... Idem.
- Don Julián Alvarez ..... Idem.
- Don Jesús Hernández ..... Idem.
- Don Felipe González ..... Idem.
- Doña Agueda Sacramento ..... Idem.
- Don Manuel Rojas ..... Idem.

- Don Miguel Herrero ..... TEJIDOS.
- Don Bernardo Hernández ..... Idem.
- Don Antonio Mesa Luis ..... Idem.
- Don Felipe José Elías ..... Idem.
- Don Juan H. Bethencourt ..... FERRETERIA.
- Don Francisco Miranda ..... Librería y Centro Suscripciones

### Puerto de la Cruz

- Don Tomás Reid ..... ULTRAMARINOS.
- Don Alfredo García ..... Idem.
- Don Esteban González ..... Idem.
- Don Pedro Acosta Rivero ..... Idem.
- Don Fernando Luis ..... Idem.
- "Au Bon Marché" ..... BAZAR.
- Don Silvano Acosta ..... BAZAR.
- Don José Neredo ..... CALZADOS.

### Realejos

- Don Víctor Yanes ..... TEJIDOS, LIBRERIA, VIVERES

### Icod

- Don Manuel Cabrera González ..... ULTRAMARINOS.
- Don Baldomero Lugo Lugo ..... Idem.
- Don Santiago García Ramos ..... Idem.
- Don Teodoro Hernández Martín ..... Idem.
- Don Fernando González Rodríguez ..... Idem.
- Don Francisco Díaz Pérez ..... Idem.
- Don Juan Antonio León ..... Idem.
- Doña Amparo Rosquete ..... Idem.
- Don Roque Rodríguez Cruz ..... Idem.
- Doña Adela Peña ..... Idem.
- Don Basilio Rosquete ..... Idem.
- Don Felipe Pimentel ..... Idem.
- Don Florindo F. Díez ..... TEJIDOS.
- Don Antonio Cámara González ..... Idem.
- Don Pedro Zarza Martín ..... Idem.
- Don Celestino García Expósito ..... Idem.
- Don Agustín Rodríguez Pérez ..... Idem.
- Don Gregorio Socas García ..... Idem.
- Don Nazario Lugo Lugo ..... Idem.
- Don Alejandro Serrano ..... Idem.
- Don Felipe Cámara ..... Idem.
- Don Antonio García Expósito ..... PELETERIA.
- Don Ramón Matías ..... LOZA Y CRISTAL

### Guimar

- Don Juan Martín ..... COMESTIBLES.
- Don Matías Quesada ..... TEJIDOS.

### Garachico

- Don Juan Díaz Jiménez ..... ULTRAMARINOS.
- Don José Alba Caldo ..... DROGUERIA.

### Realejo Alto

- Don Dámaso Febles Pérez ..... ULTRAMARINOS.
- Don Juan Pírez Luis ..... Cruz Santa.

### San Juan de la Rambla

#### COMESTIBLES

- Don Constantino Toledo ..... Don Benito Pérez Rodríguez.
- Don Benito Pérez Rodríguez ..... Don José Borges Pérez.
- Don José Borges Pérez ..... Don Antonio Oramas.
- Don Antonio Oramas ..... Don Antonio Oramas.

#### TEJIDOS

### Los Silos

#### COMESTIBLES

- Señora Viuda de Pinedo ..... Don Valentín Pérez.
- Don Domingo Pérez ..... Don Virgilio Melo.
- Don Esteban Dorta ..... TEJIDOS
- Don Esteban Dorta ..... Don Esteban Dorta.

Depósitos donde pueden adquirirse los cupones y libretas Tenerife

- Don Eugenio López Moradillo ..... LA LAGUNA.
- Don Fernando Luis González ..... PUERTO DE LA CRUZ.
- Don Francisco Miranda ..... OROTAVA.
- Don Víctor Yanes García ..... REALEJOS.
- Don José Borges ..... SAN JUAN DE LA RAMBLA.
- Don Florindo Farizo ..... ICOD.
- Don Esteban Dorta ..... LOS SILOS.
- Don Juan Martín ..... GUIMAR.

Llame al teléfono 1.008 y un Agente nuestro le visitará.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA



## MADRID Provincias

### Nombramiento

Madrid, 6.16.—La Gaceta publica un decreto nombrando director de la Escuela de Sanidad a don Gustavo Pitaluga.

### Renuncia

El mismo periódico oficial admite la renuncia presentada por el arquitecto de las Bibliotecas y Museos don Ricardo García Guerra.

### Comandante herido

En una calle céntrica chocaron esta mañana dos automóviles, resultando herido el comandante de la Benemérita, don Francisco Bretón, que ocupaba uno de los vehículos.

### Una protesta

La Confederación de Sindicatos Libres ha enviado un telegrama al ministro del Trabajo, protestando de que en la nueva constitución interina de Corporaciones, se da preferencia a los socialistas que no representan a la clase trabajadora.

### La importación de maíz

Una comisión de dueños de vaquerías de Madrid estuvo en el Ministerio de Economía, para pedir que el Gobierno autorice la importación de maíz.

Los comisionados salieron del Ministerio muy bien impresionados sobre el resultado de su visita.

### De regreso

Esta mañana regresó a Madrid el ministro de Fomento, Sr. Matos.

También regresó de Santander el subsecretario del Ministerio de Estado.

### Disminuyen los veraneantes

Según los datos facilitados por las compañías ferroviarias, este año se ha registrado una notable disminución en el despacho de billetes para veraneantes.

### El ministro de Instrucción

El señor Tormo, que se halla completamente restablecido de la indisposición que sufrió días pasados, acudió esta mañana al Ministerio de Instrucción pública, reanudando su despacho.

### Despachando con el presidente

Los ministros de Fomento, Gobernación e Instrucción pública acudieron esta mañana al Ministerio del Ejército, donde despacharon con el general Berenguer.

### Para evitar una huelga

El alcalde de Madrid, al recibir a los periodistas les comunicó que está estudiando una fórmula para evitar que se produzca la huelga anunciada por los conductores de taxímetros.

### El Estatuto catalán

Ha sido enviado a informe de la Junta Codificadora el Estatuto Catalán.

Después se pedirá el informe de las Diputaciones y de los Colegios de Abogados de las provincias catalanas.

### Incendio

Este mediodía se produjo un incendio en la fotografía establecida en la casa número 4 de la calle de Alcalá.

El fuego fué rápidamente sofocado por los bomberos. En las inmediaciones del lugar del suceso se estacionó numeroso público.

### Invitación

Santander, 6.—Anoche, cuando el rey regresaba de Palencia, en automóvil, encontró en la carretera a los vizcondes de Casa-Aguilar, a los que invitó a comer en palacio.

### Presentación de credenciales

Santander, 6.—Con el ceremonial de rigor se celebró esta mañana, en palacio, el acto de presentar sus cartas credenciales al rey, el nuevo ministro de Noruega.

Al acto asistieron el duque de Alba y personal palatino.

Después de la ceremonia el ministro noruego cumplimentó a la reina.

### En la playa

Santander, 6.—La familia real estuvo hoy en la playa, paseando.

### El general Berenguer

Santander, 6.—Mañana llegará a esta ciudad el general Berenguer.

El presidente del Consejo se hospedará en el Gobierno civil, donde recibirá a los periodistas.

### El aeropuerto de Irún

San Sebastián, 6.—La Junta del aeropuerto de Irún se ha dirigido a la Diputación, pidiéndole recursos para continuar las obras.

### Médico lesionado

San Sebastián, 6.—El doctor Medinaveitia se cayó esta mañana, en su domicilio, fracturándose una pierna.

El estado del paciente no es de gravedad.

### Al trabajo

Oviedo, 6.—El Sindicato minero de Mieres ha ordenado a sus afiliados que se reintegren al trabajo.

### La "Galatea"

Huelva, 6.—Ha fondeado en este puerto el buque-escuela de aprendices marinos, "Galatea". Las autoridades y las sociedades han organizado diversos actos en honor de los marinos.

### Incendio en una tienda

Huelva, 6.—Comunican del pueblo de Lepe que anoche se declaró un incendio en una tienda de tejidos, propiedad de José Llanos. El edificio quedó completamente destruido.

Las pérdidas materiales son bastante elevadas.

### Actos autorizados

Barcelona, 6.—El gobernador ha autorizado diversos actos organizados por la Sociedad Cultural Republicana.

### Clausura de un centro

Barcelona, 6.—Ha sido clausurado el centro republicano catalán de la barriada de Horta, por celebrar reuniones sin permiso de la autoridad.

### El poeta Gassols

Barcelona, 6.—Ha llegado de la cárcel de Figueras el poeta don Ventura Gassols, lugarteniente de Maciá.

### Manifestaciones de Llana

Oviedo, 6.—El señor Llana ha desmentido las manifestaciones que le atribuye la prensa, diciendo que únicamente había contestado una carta, que le enseñó un

amigo de don Santiago Alba, en la que éste le pedía su opinión sobre el actual momento político.

El señor Llana contestó que se atenía a lo expuesto en el último Congreso del partido socialista.

### Acusada de intento de infanticidio

Barcelona, 6.—Ha sido detenida una mujer llamada Dolores Fort, acusada por su marido de haber intentado asesinar a su hijo.

El marido ha declarado que anoche, sospechando que algo anormal ocurría a su esposa, se levantó, en el preciso momento que ésta se hallaba sobre la cama del niño, con un cuchillo en la mano.

Dolores ha negado que tratara de matar a su hijo, afirmando que se trata de una infamia urdida por la familia de su esposo, que pretende recluirla en un manicomio.

El niño ha confirmado la declaración de la madre.

Se ha comprobado que por indicación de la familia de su marido, Dolores estuvo sometida a observación de un alienista.

### Las reinas de la belleza

Vigo, 6.—Ha fondeado en este puerto, procedente del Havre, el trasatlántico donde viajan las reinas de la belleza de Europa, que van al concurso que se celebrará en el Brasil.

Entre las viajeras figura la reina de la belleza de España, Elena Plá.

Las reinas pasearon por la ciudad marchando por la tarde a bordo, para proseguir el viaje.

### Accidente en una estación

Málaga, 6.—Comunican de Cortes de la Frontera, que en la estación, al enganchar el tren una máquina de refuerzo, y a causa de una falsa maniobra, chocaron las locomotoras.

En el accidente resultaron heridos once obreros y empleados de la estación.

## Madrugada

### Las listas electorales

Madrid, 6.22.—En el Ministerio del Trabajo ha facilitado una nota a la prensa, recordando que las listas electorales provinciales deben terminarse las Juntas provinciales el día 15 del actual, para enviarlas el 16 a las Juntas municipales.

Las listas serán expuestas al público del 20 del corriente al tres de septiembre y pasado este plazo no se admitirán reclamaciones.

### De veraneo

El ex ministro, señor Bugallal ha marchado a las playas del Norte, donde pasará el verano.

### La desaparición del sumario contra Serrán

El Juzgado especial practicó hoy nuevas diligencias relacionadas con la desaparición del sumario contra Serrán.

El juez, señor Aldecoa, acompañado de varios policías, realizó un registro en una casa de los alrededores de Chamartín.

Se dice que se ha practicado una detención, guardándose absoluta reserva sobre el nombre y la calidad del detenido.

### Los ladrones del sumario amenazan al secretario del Juzgado de la Latina

Se sabe que la diligencia realizada por la policía, en la barriada de Chamartín de la Rosa, consistió en vigilar un hotel contiguo a otro que ocupa el secretario del Juzgado del distrito de La Latina, señor Sánchez, que reconstruye el sumario contra Serrán, pues se dice que el señor Sánchez ha sido amenazado por los ladrones que robaron el primitivo sumario.

### El presidente, a Santander

El general Berenguer marchó esta noche a Santander. El jefe del Gobierno fué despe-

EL SEÑOR

**Don Juan Tallo Bausá**

Catedrático y secretario del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de La Laguna

Falleció en Madrid el día 2 del actual

El Director, Claustro de Profesores y personal administrativo de dicho Centro;

Tienen el honor de invitar a las autoridades, corporaciones, alumnos y demás personas piadosas a los solemnes funerales que, por el eterno descanso del finado, han de celebrarse el viernes, ocho del corriente, a las diez de la mañana, en la iglesia de San Agustín de esta ciudad; asistencia que estimarán como una prueba de afecto a la memoria del malogrado compañero y de consideración a este Instituto. La Laguna de Tenerife, 6 de agosto de 1930.

EL NIÑO

**Añaterve Valle Hernández**

HA SUBIDO AL CIELO

Sus padres, don Manuel Valle Prado (ausente) y doña Teresa Hernández Rodríguez; su abuelo, don Pedro Hernández Arteaga, tíos y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 11 y media, de la calle de Canales, 17, al cementerio Nuevo, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de agosto de 1930.

Ultimas noticias

Entrega de una placa

Buenos Aires, 6.—La colonia española ha entregado al embajador de Inglaterra, una placa dedicada a la tripulación del "Eagle", que salvó al aviador Franco y a sus compañeros.

El Gallo, ovacionado

Lima, 6.—Comunican de Cuzco que el diestro Rafael Gómez Gallo, que se encuentra casi restablecido, asistió a la corrida celebrada en la misma plaza donde fué cogido el 27 de julio.

El público hizo al Gallo una cariñosa demostración de simpatía.

Victimas de un accidente

Lisboa, 6.—Han fallecido tres heridos del accidente en el paso a nivel de Braga.

Otros dos heridos se hallan en estado agónico.

Bolsa de Madrid

Interior 4%	72.25
Exterior 4%	82.55
Amortizable 4%	75.75
Amortizable 5% 1929	91.85
Amortizable 5% 1929	89.00
Amortizable 5% 1926	00.00
Amortizable 5% sin impuesto 1927	100.55
Amortizable 5% con impuesto 1927	86.50
Amortizable 4% 1928	00.00
Amortizable 3% 1928	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	101.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	109.00
Deuda ferroviaria 5%	00.00
Deuda ferroviaria 4 y medio %	00.00
Acciones Banco de España	596.00
Acciones Banco Hipotecario	00.00
Acciones Telefónica	00.00

MONEDA EXTRANJERA

Francos	35.50
Libras esterlinas	43.83
Dólares	9.00
Escudos portugueses	0.40
Francos suizos	00.00
Marcos oro	00.00

## Servicio de la Transradio Española (S. A.)

FRANCIA

La huelga textil

París, 6.—A pesar de las órdenes de los sindicatos obreros, la huelga del ramo textil, en las provincias del Norte, no se ha hecho general.

El número de obreros en huelga se eleva a 37.000 de los 100 mil que constituyen los sindicatos.

Ceremonia conmemorativa

París, 6.—Comunican de Arras que en los cementerios ingleses del frente de batalla, se ha celebrado una ceremonia para conmemorar el 16 aniversario de la declaración de la guerra.

A la ceremonia asistió el ministro de la Guerra de Inglaterra.

Conferencia franco-italiana

París, 6.—Comunican de Argel que los oficiales franceses e italianos de la frontera algero-tripolitana, han celebrado una conferencia, en la que se trató de los límites fronterizos.

La conferencia se desarrolló en términos de gran cordialidad.

INGLATERRA

La situación en la India

Londres, 6.—Comunican de De-

hli que el Congreso Nacionalista ha acordado hacer el boycott a las elecciones para la Asamblea Legislativa.

ALEMANIA

Muerte del hijo de Wagner

Berlín, 6.—Comunican de Beyreuth que ha fallecido, a los 61 años Sigfrido Wagner, hijo del célebre compositor alemán.

POLONIA

Conferencia

Varsovia, 6.—El ministro francés del Aire, M. Laurent Eynac, ha celebrado una extensa conferencia con el mariscal Pilsudski.

SUIZA

El memorandum de Briand

Ginebra, 6.—El Gobierno suizo ha enviado a su embajador en Francia la respuesta al memorandum de Briand, sobre la Federación Europea.

RUMANIA

Huelga en Odessa

Bucarest, 6.—Durante la huelga planteada en Odessa por los obreros soviéticos, las tropas rumanas dieron una carga, resultando numerosos heridos.

# MUEBLES BENLLOCH Frente a la Plaza de Weyler

## Almacenes los más importantes de las islas Canarias

Participa a su distinguida y numerosa clientela de estas Islas que su fábrica central en Valencia acaba de inaugurar sus nuevos y amplios pabellones en los que se han montado lo más adelantado de la maquinaria moderna en el ramo de la madera.

Para dar una idea de la importancia de esta ampliación podemos demostrar que los terrenos

de los nuevos pabellones han costado 3.000.000 de pesetas.

Su Gerencia en esta plaza deseando beneficiar a su numerosa clientela con motivo de esta fausto acontecimiento, ha acordado hacer importantes descuentos en todas las ventas de Contado que se efectúen desde hoy hasta el 10 de Agosto.

Es el momento de instalar un hogar con poco dinero.

### Servicio a domicilio

### Exposición hasta las 11 de la noche

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

### VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo"	1.485 toneladas.	"Gomera Hierro"	808 toneladas.
"León y Castillo"	1.485 toneladas.	"Fuerteventura"	808 toneladas.
"La Palma"	1.485 toneladas.	"Lanzarote"	808 toneladas.

### ITINERARIOS

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.  
 Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los Miércoles y Domingos.  
 Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adaje, Guja, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Vallegranrey: Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.  
 Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte: Los Sábados de cada dos semanas.  
 Para Sardiná, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Ta-

rajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tñosa, Arrecife y Arrietas: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.  
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.  
 Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11.  
 Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10.

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## FONOGRAFOS

### Polydor Electrix

# 52

## Maletas

Ptas. 50 a Ptas. 300

### Discos Eléctricos Polydor

(MARCA REGISTRADA)

### Polyfar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

### Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

### Fonógrafos para niños

Y PEQUEÑOS DISCOS

### Diafragmas Electrix

Adaptable a cualquier aparato

AGUIAS—CUERDAS—MOTORES BOBINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para esta Archipiélago:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Vapores que salen del Adriático, Orán y Canarias:  
 SAVA 10—20—26 junio.  
 VILA 15—25—31 julio.  
 SAVA 15—25—31 agosto.  
 Agente: B. SIROLA.  
 Montevideo, 5.—Puerto de la Luz.  
 Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

EL COMETA.—Nuevo taller de relojería; rápida entrega.—Imeldo Seris, 39, plaza del Testa.



## Una máquina para toda la vida

3.000.000 DE MAQUINAS EN USO

Comprar una «UNDERWOOD» es ir sobre lo seguro.

Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ, calle Alfonso XIII, 49.



## ¡Guisad sólo con Gas!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA  
 Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.—Teléfono número 64.



### "La Funeraria"

SERVICIO PERMANENTE — ELDO SERIS, 108

# VIDA MARITIMA



## Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



con trasbordo para Copenhagen, Stockholm, Oslo, etc.

**SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930**

Día 1.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 8.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 15.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 22.—Vapor August Schultz	Compañía Oldenburguesa
Día 29.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

AGENTE Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
 JACOB AHLERS  
 Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.

AGENTE Norddeutscher Lloyd  
 Servicio frutero  
 MANUEL CRUZ  
 San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

## SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

### Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1930.

Miércoles, 6, el motor-correo RIO EBRO, para Marsella, Niza y Génova.  
 Miércoles, 13 el vapor-correo RIO FRANCOLI, para Marsella N. y Génova.  
 Miércoles, 20 el motor-correo RIO SIL, para Marsella, Niza y Génova.  
 Miércoles, 27, el vapor-correo RIO DUERO, para Marsella, Niza y Génova.

**SALIDAS DE CASABLANCA**

Los días 2, 9, 16 y 23 de Agosto actual.

NOTAS.—No se expedirán ordenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.  
 En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.  
 Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.



## Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

**Agosto**

Día 2.—Vapor TENERIFE	H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.
Día 16.—Vapor August Schultze	Boite Postale, 420.
Día 30.—Vapor BILBAO	

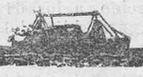
NOTA.—Estos buques admiten carga de Mazagán.  
 Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE Marina número 31.—Teléfono 1140-41

## Compañía Trasmediterránea

Servicios correspondientes al mes de agosto de 1930

DIAS	ENTRADAS VAPORES	SALIDAS DIA Y HORA	DESTINOS
—	ISLA DE TENERIFE	1—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.	
1.	INFANTA CRISTINA	3—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.	
7.	INFANTA BEATRIZ	8—10—Cádiz y Barcelona.	
8.	ROMEU	10—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.	
14.	ISLA DE GRAN CANARIA	15—18—Cádiz y Barcelona.	
16.	INFANTA CRISTINA	17—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.	
21.	INFANTA BEATRIZ	22—10—Cádiz y Barcelona.	
22.	PLUS ULTRA	24—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.	
28.	ISLA DE TENERIFE	29—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.	
29.	INFANTA CRISTINA	31—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.	

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.  
 Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.  
 Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.  
 Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.



## JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Agosto de 1930.

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
TENERIFE 8 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
WAREGGA 10 Woermann — Linie	Sao Vicente, Praia, Monrovia, Landana, Cabinda, Banana, Boma y Matadi.
WADAI 13 Woermann — Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko. Costa de Africa.
WIGBERT 20 Hamburg Bremer Afrika Linie	Lisboa, Vigo, Boulogne s. m., Hamburgo.
CAP NORTE 21 Cia. Hamburguesa Sudamericana	Hamburgo y Bremen.
AUGUST SCHULTZE 22 Compañía Oldenburguesa	Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
ANTONIO DELFINO 23 Cia. Hamburguesa Sudamericana	Dakar, Freetown, Monrovia, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
IONIA 25 Hamburg Bremer Afrika Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.
WAKAMA 28 Woermann — Linie A. G.	

JACOB AHLERS  
 OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

## Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 6.—FLANDRIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Agosto, 17.—ORANIA.	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Agosto, 26.—GELRIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.  
 Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.  
 Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

## Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR de TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores "Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS, MARINA, 31. Telefonos: 278, 80 y 821.

## "CAP NORTE"

de 15.000 toneladas, saldrá de este puerto el 21 de agosto con destino a admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo

Precios en primera clase incluso los impuestos:

Para Lisboa:	Libras	8'10"
Para Vigo:		10'6"
Para Boulogne s. M.:		18'10"
Para Hamburgo:		20'8"

Para más informes: dirigirse a JACOB AHLERS.  
 MARINA NUMERO 31.—TELEFONO NUM. 1.140



## Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 6.—Vapor BARADEROS	Día 2.—Vapor SAN CARLOS
Día 13.—Vapor SAN JOSE	Día 9.—Vapor SARDINIA
Día 20.—Vapor BUENAVISTA	Día 16.—Vapor BURGOS
Día 27.—Vapor BARADEROS	Día 23.—Vapor SAN CARLOS
	Día 30.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ  
 Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.

## Compañía Transatlántica de Barcelona

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 27.—Montevideo	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 31.—Manuel Arnés	Cádiz y Barcelona.
Día 25.—Antonio López	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba y Nueva York.

Los Consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Rocha.—Alfonso XIII, 85.

## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Agosto de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 2.—Vapor AGUILA
Día 5.—Vapor ARDEOLA
Día 9.—Vapor ALONDRA
Día 16.—Vapor ALCA
Día 23.—Vapor AVOCETA
Día 27.—Vapor ARDEOLA
Día 30.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen buco disponible para frutos, y reunen las mejores condiciones en sus toldados y bodegas para el transporte de los mismos.  
 Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.  
 Tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43 teléfono número 298.

## Funeraria Económica

RUIZ DE PADRON, NUMERO 12  
 Servicio permanente  
 TELEFONO 124